





ayer en la ciudad

No acaba de consolidar el tiempo, aunque ayer tuvimos un día bueno en su mayor parte. Pero se mantuvo el fresco y por la tarde volvieron las nubes a dominar el panorama, si bien no pasó de ahí esa nubosa evolución.

En la ciudad continuaron las fiestas en un ambiente de buclástico hubo cohetes a todas horas, y castillo de fuegos, y toro de fuego y multitud juvenil en movimiento. Terminó el concurso de caballos de tiro y arrastre, con verdadero gentío en las sesiones finales. Y la Reina de las Fiestas comenzó su visita a los sectores entre la animación de cada zona y el festivo y cariñoso recibimiento en todas partes.

El acto destacado y culminante del día fue desde luego el Certamen Literario, un año más testimonio cultural del esplendor de las fiestas, presidido por la Reina, con el canto de la poesía que mereció la flor natural y la elocuentísima intervención del Mantenedor, D. Pedro Zaragoza Orts, así como la del Alcalde de la ciudad.

Las fiestas siguieron ayer en el aire de Castellón con todos los actos pero también por fuera de ellos, pues la gente ha quedado prendida un año más en la emoción y la diversión de estos días, que cada vez con el crecimiento y el desarrollo de nuestro pueblo movilizan por la menor cosa a más nutridos gentos.

El Banco de Crédito Agrícola autoriza un crédito de 40 millones de pesetas a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón para préstamos este año

El Sr. Presidente del Banco de Crédito Agrícola comunica al Gobierno Civil que se ha autorizado a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, un crédito de 40 millones de pesetas para la concesión préstamos durante el presente ejercicio de 1973.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

- FABREGAT, Plaza Tetuán, 5. FERRAGUT, Trinidad, 55. BRAVO, Juan XXIII, s/n. LATASA, Parque del Oeste, 50.

INFORMACION DE LA CIUDAD



PRESTAMO DE CUATRO MILLONES Y DE 800.000 PESETAS A LOS AYUNTAMIENTOS DE CALIG Y VILLANUEVA DE ALCOLEA PARA EL ABASTECIMIENTO DE AGUA

Ayer celebró la Diputación su sesión plenaria mensual

Ayer, bajo la presidencia de D. Francisco Albella Redó, la Diputación Provincial celebró la sesión plenaria correspondiente al presente mes, adoptándose, entre otros, los acuerdos siguientes:

Quedó enterada de una comunicación de la Alcaldía de Villanueva de Arriba, transcribiendo acuerdo unánime de dicha Corporación Municipal, por el que se solicita con el nombre de Plaza de la Diputación Provincial la nueva plaza abierta en el camino de acceso a la población, como reconocimiento a las ayudas recibidas de la Diputación Provincial.

Igualmente se dio lectura a un informe del Ayuntamiento de Villanueva de Arriba en el que agradece la subvención de 50.000 pesetas que le ha sido concedida para reparación de la Casa Ayuntamiento.

Se da cuenta a continuación de los escritos remitidos por la Delegación de Hacienda de la provincia, aprobando el presupuesto ordinario de gastos de la Corporación tal como fue formulado en su día, con un total nivelado en gastos e ingresos de 277.500.000 ptas.; el correspondiente al presupuesto especial del Servicio de Recaudación de Contribuciones e Impuestos del Estado, cuyo importe asciende a 16.000.000 ptas.; del referente al de la Caja de Crédito de Cooperación Provincial por un total de

12.250.000 ptas.; y finalmente, al que aprueba el presupuesto especial ordinario de Paro-Obrero, cuyo importe se eleva a 1.100.000 ptas.

A propuesta de la Comisión de Agricultura y acordando de conformidad con lo que en la misma se dictamina, se acuerda la creación de una Beca con un importe de 150.000 ptas. que irá destinada exclusivamente a la cobertura de los gastos que se originen con motivo de las investigaciones que se han de llevar a cabo sobre producción y cultivo de la trufa en nuestra provincia.

Se concede al Ayuntamiento de Villanueva de Arriba informe favorable del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, un préstamo sin interés en cuantía de 800.000 ptas. con destino a la financiación de la distribución de agua y el saneamiento de dicha localidad.

También se da cuenta de una solicitud que deduce la Alcaldía Presidencia del Ayuntamiento de Fanzara, pidiendo ayuda técnica para la redacción del proyecto de adaptación de un edificio para la instalación en el mismo de los servicios de Casa de la Juventud, Ayuntamiento, Casa del Movimiento y Juzgado.

Con informe favorable de la Comisión de Hacienda y previas las dos subastas reglamentarias que han quedado desiertas, se acuerda proceder a la enajenación directa de dos fincas de la Diputación situadas en el término municipal de El Toro, facultándose a la Presidencia a tales fines.

Al objeto de atender al abastecimiento de agua potable del Colegio-internado existente en Altura, y dado el carácter benéfico-asistencial de dicho establecimiento, se acuerda conceder al Ayuntamiento de dicha localidad una ayuda económica de 50.000

Ptas. con el fin de que sea destinada íntegramente a la ejecución de la obra de referencia.

Se da lectura también a una petición del Ayuntamiento de Calig, solicitando un préstamo sin interés de 4.000.000 pesetas, para financiar las obras de abastecimiento domiciliario de agua potable a dicha localidad, que asciende, según costo estimado, a 12.000.000 pesetas, acordándose en su vista, conceder dicho préstamo, subordinándolo en atención a su cuantía, a las disponibilidades económicas de la Caja de Crédito provincial, y a la formalización por el Ayuntamiento del oportuno expediente de contribuciones especiales que garanticen la amortización del préstamo que se concede.

De acuerdo con el dictamen emitido al respecto por la Comisión correspondiente, se acuerda revisar las tarifas que han de regir en el convenio de asistencia quirúrgica-hospitalaria a funcionarios de las Corporaciones locales de esta provincia, dándose a este acuerdo y revisión de tarifas que al mismo se refiere, la tramitación reglamentaria.

A continuación se da lectura a las bases que han de regir en el convenio a suscribir con la Asociación de Familiares con niños y adultos subnormales, con el fin de coordinar las acciones asistenciales que se están realizando en este terreno para lograr una más eficaz labor asistencial y educativa, aprobándose las mismas en los propios términos en que han sido redactadas por la delegación de la Presidencia en dicho Servicio, y la Presidencia y la delegación de AFANIAS nombrada al respecto, facultándose al Presidente de la Corporación para firmar, en su día, el oportuno convenio que desarrolle las bases de referencia.

Trillizos en Castellón

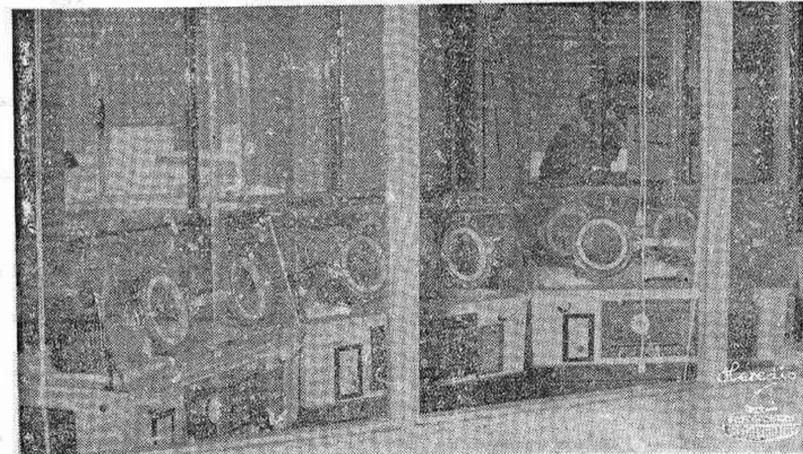
Los dio a luz en la Residencia Dña. Maite Sainz Montiel, esposa de D Joaquín Casado Vivanco

TERMINAN ya un hijo y ahora iban a por la parejita. Pero la sorpresa fue cuando se vieron convertidos en padres de familia numerosa. Es la historia feliz de Joaquín Casado Vivanco y su esposa, Maite Sainz Montiel, que precisamente el día en que cumplía los 30 años de edad dio a luz nada menos que trillizas



El matrimonio Casado reside en Castellón desde hace cinco años. Son de Bilbao, pero el cabeza de familia trabaja desde su llegada a nuestra ciudad en la fábrica de Ferro Enamel. Aquí nació su hijo que ahora tiene cuatro años, y aquí acaban de nacer sus tres hijas.

«Ya somos familia numerosa», comentaba el padre. «Pero lo importante ahora es que Maite



te está muy bien, al igual que las pequeñas», añadió. No, todavía no han pensado en los nombres. Ellos tenían previsto uno, pero no tres.

En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social ha constituido todo un acontecimiento, pues, desde su fundación es la primera vez en que allí se produce un triple alumbramiento. La primera niña nació a las tres y cinco de la tarde, diez minutos después le hizo la segunda, y la última a las tres y veinticinco. En el momento de nacer pesaban 1.890, 2.300 y 1.750 kgs. Inmediatamente fueron acomodadas en sendas incubadoras tal como se aprecia en la fotografía que ofrecemos al lector.

Ni que decir que se habló de los beneficios que se conceden normalmente a la familia numerosa, sin olvidar aquello del descuento en el billete de la Renfe. «La lástima es que precisamente el mes pasado pagué lo que me correspondía a la Hacienda. Ahora me parece que ya estoy «exento», se lamentaba medio en broma Joaquín. Enhorabuena. Y salud...

ANUNCIOS OFICIALES

MINISTERIO DE LA VIVIENDA DELEGACION PROVINCIAL

CONCURSO

El Ministerio de la Vivienda, a través de la Secretaría General Técnica, convoca concurso público para otorgar cuatro premios de 150.000 pesetas, cada uno, a los mejores trabajos monográficos originales que se realicen respectivamente dentro de las materias de Vivienda, Arquitectura, Tecnología de la Edificación y Urbanismo.

Las BASES, podrán examinarlas, las personas interesadas, en la Delegación Provincial, Calle Enmedio, 24-6.

Los trabajos deberán tener entrada en el Registro General del Ministerio antes del día 30 de Abril del año en curso.

Escoga la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos. Avda Rey D. Jaime, 98. (Frente Instituto) Tel. 21.84.52

DIBUJO TECNICO Mesas, Tecnógrafos, copias de planos. Mayor 31. Mecanográfica Levantina

STOP Una parada para degustar lo mejor en estas fiestas Jamón de Bellota en "EL APEADERO" Cervecería Típica Plaza de la Paz

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. ENRIQUE DAUFFI CALLAU. Que falleció el pasado día 21. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Sus apenados: esposa Dña. Dolores Roca Chillida; hija Dña. Isabel; hijo político, don Enrique Dealbert Serrano; hermanos políticos, D. Julio y D. Rafael Roca Chillida; doña Dolores Rodríguez Bajuelo; Dña. Rosa Robles y Dña. Josefa Font Ferrán; nietos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que, en sufragio de su alma se celebrará hoy, 28 de marzo a las OCHO de la tarde en la Iglesia parroquial de San Vicente Ferrer de Fadrell, por lo que les quedarán muy reconocidos. Castellón, 28 de Marzo de 1973 (No se invita particularmente)

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Agustín Selfa Navarro DEL COMERCIO. Que falleció el pasado día 27, a los 46 años. R. I. P. Su afligida esposa, Dña. María Cubedo Barberá; hijos, Agustín y M. Lidón; madre, Carmen Navarro; hermana, Carmen Selfa; padres políticos, Enrique y María; hermanos políticos, Mario, Rosa, Enrique y Manolo, y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que en sufragio de su alma se celebrará HOY, día 28, a las ONCE horas de la mañana en la Iglesia de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Domicilio del finado: Plaza Escuelas Pías núm. 27-3ª. Castellón, 28 de marzo de 1973.

JUNTA CENTRAL DE FESTEJOS DE LA MAGDALENA DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE CASTELLON PLAZA DE TOROS Gran Festival con la participación de la Sección Montada de la Policía Municipal de Barcelona y del Grupo Internacional de «Majorettes Setoises et Reveil Perolien», de SETE (Francia). JUEVES DIA 29 A LAS 4'30 DE LA TARDE. VIERNES DIA 30 A LAS 7'30 DE LA TARDE. LOCALIDADES EN MAYOR 64, EDIFICIO SIMAG, Entresuelo.

# CONTINUARON LAS FIESTAS CON GRAN ANIMACION

## LA REINA INICIO SU VISITA A LOS SECTORES

### Final del gran Concurso Nacional de Caballos de Tiro

Y A pasaron las fiestas de la Magdalena esas primeras cuatro jornadas que podemos llamar críticas porque son las de importancia fundamental. Ayer continuó la ciudad, a pesar de la jornada laborable, que por la tarde lo fue muy relativamente, el ambiente festivo en todos los planos, las dos sesiones finales del concurso nacional de caballos de tiro atrajeron a una multitud; las marionetas y demás actos repartidos por diversos puntos, tuvieron su público; los torneos deportivos comenzaron a moverse con éxito y no hay que decir que la masclatá a primera hora de la tarde y el castillo de fuegos artificiales a primera de la noche llevaron consigo a verdaderas multitudes. El festival cómico-taurino en la plaza de toros con tanta tradición y tantos recuerdos para los ya no niños, colmó el recinto hasta las banderas, y eso que el público infantil se apretujó al máximo.

Por la noche, con la visita de la Reina a los sectores, en estos empezó la juerga y el toro de fuego comenzó a hacer correr a las pandillas juveniles que se divertieron de lo lindo.

Terminó la jornada brillantemente con la solemnidad del Certamen Literario y el baile de gala posterior en honor de la Reina.

#### VISITA DE LA REINA A LOS SECTORES

A las seis y media de la tarde inició la Reina de las Fiestas, Srta. María Teresa Beltrán Segarra, acompañada de su Corte de Honor, la visita a los distintos Sectores. El cortejo, en el que formaba asimismo el Presidente de la Junta Central de Festejos, D. Carlos Toriá, y miembros de dicha Junta, lo cerraba la Banda Municipal.

La comitiva partió del Ayuntamiento, trasladándose en primer lugar al Sector número 10 (Pla-

za María Agustina), donde la Reina fue recibida por el Presidente, D. Ismael Blasco, y la Madrina, Srta. Solé Blasco, Damas del Sector y miembros de la Comisión, disparándose una gran traca. Tras contemplar la gayata, los visitantes fueron obsequiados por la Comisión.

Seguidamente en el Sector número 7 (Plaza de la Hierba), recibieron a la Reina y sus acompañantes, el Presidente, D. Antonio Pascual, y la Madrina, Srta. María Igual, con los distintos miembros de la Comisión y Damas del Sector. Durante la visita se disparó una gran traca con remate de fuegos artificiales.

Y por último se pasó visita al Sector número 8 (Plaza de Santa Clara), y allí recibieron y cumplieron a la Reina, el Presidente, D. Angel Laguna, y la Madrina, Srta. Silvia Nomdedeu, asimismo acompañados por los miembros de la Comisión y Damas del Sector.

El paso del cortejo presidido por la Reina fue acogido con vivas muestras de simpatía por los castellonenses y, especialmente, por el vecindario de los distintos Sectores visitados.

Tras la visita de la Reina, en cada uno de esos sectores, y concretamente en la Avenida de Capuchinos, calle Caballeros y Plaza Hernán Cortés, tuvo lugar el ya típico festejo de los «toros de fuego», entre la algarabía de la juventud que se divirtió de lo lindo.

Terminadas las visitas programadas para esta jornada, la co-

mitiva presidida por María Teresa Beltrán Segarra regresó al Ayuntamiento.

#### FINAL DEL CONCURSO NACIONAL DE CABALLOS DE TIRO

En jornadas de mañana y tarde se disputaron las últimas pruebas del Concurso Nacional de Caballos de Tiro y Arrastre, cuya clausura tuvo lugar a última hora de la tarde con la entrega de premios y trofeos.

El jurado de este concurso estuvo presidido por D. José Rubert, de Villarreal, actuando como vocales los aficionados de Castellón, D. Vicente Prades Mercé y D. José Gómez Ventura.

En la prueba «gato a gato», muy espectacular, que entusiasmo a público, las caballerías fueron conducidas por los aficionados infantiles José Ferrer, de Silla; Lolita y José Jaime Rubert Cortés, de Villarreal. Ni que decir que su actuación fue muy aplaudida por el público.

En las pruebas de tres caballerías, resultaron vencedores los siguientes:

- 1.— «Granero», «Castaña II» y «Caretá». Joaquín Ferrer, de Silla.
- 2.— «Castaña», «Morica» y «Castaña I». Joaquín Ferrer, de Silla.
- 3.— «Manoleta», «Chato» y «Arruza». Francisco Alemany, de Moncófar.
- 4.— «Alazana», «Castaña» y «Leona». Vicente Jabaloyas, de Benifayó.

Desafío para dos caballerías, con un solo carretero:

- 1.— Valencia «Castaña I» y



«Guerra». Francisco Bernabeu, de Sueca.

- 2.— Castellón («Arruza» y «Caretá I»). Francisco Alemany, de Moncófar.

Desafío para tres caballerías, con un peso mínimo de carga de 3.300 kilos:

- 1.— Castellón («Manoleta», «Neilo» y «Metralas»). Francisco Ale-

many, de Moncófar, y Manuel Alegre, de Castellón.

- 2.— Valencia («Granero», «Castaña I» y «Rubio»). Joaquín Ferrer, de Silla, y Ernesto Forner, de La Torre.

Prueba especial para cuatro caballerías de alzada indistinta:

- 1.— Lote propiedad de Francisco Alemany, de Moncófar.

2.— Lote propiedad del mismo concursante.

Pruebas de «pilón» para caballerías de hasta 400 kgs. de peso:

- 1.— «Piconá». Joaquín Ferrer, de Silla.

(Pasa a la página siguiente.)

## TEATRO ARGENTINO

HOY

CAMBIO DE PROGRAMA

FUNCIONES 5'15 A 10 CONTINUA NUMERADA Y 11 NOCHE

¡EL MEJOR ESPECTACULO DE LAS FIESTAS!

¡NO LO DUDE!

A. Mayores 18 años

## EL DR. J. VICTOR LLORENTE

se complace en comunicar que ha trasladado su

### CLINICA DENTAL

a la calle Enmedio, 91 — 4.º Telf. 21 44 64.

# LA PERGOLA

Junta Central de Festejos de la Magdalena  
CASTELLON

Hoy miércoles 11 noche

## GRAN GALA HOMENAJE A LA REINA DE LAS FIESTAS

# Sandra Le Brocq Y SU BALLET ALBANO

Viene exclusivamente de Italia para actuar en esta Gala,  
acompañado por sus músicos.

## Teatro Principal

CASTELLON

SABADO 31 MARZO Y DOMINGO 1.º DE ABRIL  
730 TARDE Y 11 NOCHE

### COMPAÑIA PAQUITO DE OSCA

CON  
LA PRESENTACION EN COMEDIA DE LA GRAN ACTRIZ  
COMICA

## MERCEDES LLOFRIU

ESTRENO

DEL EQUIVOCO-VODEVILESCO EN DOS ACTOS DE  
ALVARO PORTES

## ¡UNA CASA de... LIOS!

¡CINCO MESES DE EXITO EN BARCELONA!

VENTA LOCALIDADES:  
ALLOZA, 65 — TELEFONO 21 45 68

## CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

AVISO A LOS AGRICULTORES NARANJEROS QUE TENGAN  
NARANJA PENDIENTES DEL ARBOL Y DE VENTA

En previsión de que por la Administración, se adopten medidas de intervención para la naranja pendiente de venta, en poder del agricultor, rogamos a los agricultores de la zona naranjera de la Provincia, que a partir del día de hoy se personen en la Hermandad Sindical de Labradores respectiva, para formular la declaración correspondiente.

Castellón de la Plana, 28 de marzo de 1973.

EL PRESIDENTE  
BENJAMIN FABREGAT MARTI

Empresa especializada en la fabricación de abonos húmicos  
concentrados

### SOLICITA: REPRESENTANTE

para la provincia de Castellón

Imprescindible que esté introducido en el ramo de la agricultura y preferible con vehículo propio.

Los interesados pueden dirigirse por escrito al número 9.823 Roldos Anuncios, Vergara, 10. Barcelona —2—.

### ENCUESTA DEPORTIVA

## Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

**PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON**

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

VOTA este mes POR

CUPON  
MARZO

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS S. A. (Avenida Valencia 31 y C/ura Valencia Km 61 700 Almazora) Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avenida Cernuda, y Velasco s/n)

### TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción  
Talleres  
22 00 56

Administración  
22 00 60

### Orquestas:

## JAIME PALACIOS — Y SU CONJUNTO — Orquesta MANCY BAND

Mañana jueves, 29 7 tarde

## LONE STAR

11 noche

## Lone Star - Luis Aguilé

NOTA. — Se exige etiqueta o traje oscuro. Al objeto de poder atender la demanda de mesas para esta GALA se ruega al público que tenga reservada alguna mesa, la retire sin falta esta tarde de 730 a 9, en las taquillas de La Pergola, YA QUE PASADA DICHA HORA SE PONDRAN A LA VENTA.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLÓN (Cadena Ser)

7:45 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8: Matinal Cadena Ser, con los principales espacios...

RADIO POPULAR (Emisiones en O. M. y F. M.)

PRIMER PROGRAMA.—8 Apertura; 8:02 Primera hora; 8: Mañana Popular, hoy complacemos las peticiones que nos llegan por teléfono...

FINAL DEL CONCURSO DE CABALLOS DE TIRO



Viene de la anterior

2.— «Morica». Vicente Jabaloyas, de Benifayó. Pruebas de «pilon» para caballería de peso superior a 401 kgs. de peso...



La última jornada, así como todo el concurso, constituyó un gran éxito en todos los aspectos. Mucho entusiasmo, mucha emoción...

Galas Líricas en el Teatro Principal mañana jueves

Nadie puede dudar que la Zarzuela es un género no ya españolísimo, sino muy importante dentro del llamado teatro musical...

VENDEDORES Necesita Importante Empresa de Lácteos para su red de distribución en autoventa. SE EXIGE: Carnet de conducir 2.ª clase...

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802-222890

VARIOS (6528) ANUNCIOS LUMINOSOS Rayluz, C/ Figueras 7. Teléfono 22 77 23 Castellón

VENTAS (1369) ESTANERIAS METALICAS Erimes, solucionarían mas practica y economicamente su problema de espacio...

COLOCACIONES (7827) ALFALFA extraordinaria a 3.70 Ptas. Kg., cargo camiones. Teléfono 25-30-89, de 8 a 9, Zaragoza.

ALQUILERES

(7835) APARTAMENTOS vendo 2 en Benicàssim cerca Playa en zona principal. Telf. 22 06 nº 6 de 6 a 10 noche.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(7635) AVON busca mujeres con deseos de ganar dinero en negocio propio. (7809) SE NECESITA chica servicio preferible todo estar, con informes. Razon: General Aranda, 33-11, puerta 23.

(4821) AUTOMOVILES CARDA Vehiculos ocasion, todas las marcas. (7794) VENDO R-8 buen estado. Telefono 22-12-23, de 8 a 9 y hor comida.

# CON GRAN SOLEMNIDAD Y BRILLANTEZ SE CELEBRO ANOCHE EL CERTAMEN LITERARIO

PRESIDIDO POR LA REINA DE LAS FIESTAS, MARIA TERESA BELTRAN SEGARRA ELOCUENTE DISCURSO DEL MANTENEDOR, D. PEDRO ZARAGOZA ORTS, Y BRILLANTE INTERVENCION DEL ALCALDE, D. FRANCISCO GRANGEL

A las once de la noche se celebró en el Teatro Principal el Certamen Literario, en el que actuó de Mantenedor el Director General de Empresas y Actividades Turísticas, D. Pedro Zaragoza, y que estuvo presidido por la

Reina de las Fiestas, Srta. María Teresa Beltrán Segarra.

Poco antes de dicha hora fueron llegando al Teatro las primeras Autoridades Provinciales y numerosas representaciones, Madrimas de las Gayatas, miembros de la Junta Central, de la Corporación Municipal, y Presidentes de las Gayatas de los distintos Sectores.

Minutos antes de las once, llegó el Jefe Provincial y Gobernador Civil, acompañado de su distinguida esposa, siendo recibido y cumplimentado por el

Alcalde de la Ciudad, D. Francisco Grangel, y demás personalidades. Poco antes habían llegado el General Gobernador Militar, D. Manuel de la Torre; Presidente de la Diputación, D. Francisco Albella; Mantenedor

del Certamen D. Pedro Zaragoza, y otras personalidades.

Comenzó el acto con el desfile de Autoridades y personalidades hasta el estrado, en tanto la Banda Municipal interpretaba la Marcha de la Ciudad y posteriormente la de Tannhauser. Por úl-



## AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA



timo subieron la Corte de Amor de la Reina, y los distinguidos invitados al acto. Por último llegaron al escenario el Alcalde y el Iltr. Mantenedor.

Hecho el silencio, el Secretario del Ayuntamiento, D. Juan Luis Reig, dio lectura al acta del Jurado calificador, procediendo a continuación a abrir la plica correspondiente al poeta premiado con la Flor Natural, que resultó ser D. Vicente Pablo Serra Fortuño, de Almazora. Este, subió al estrado entre los aplausos del público, recibiendo del Alcalde la Flor Natural. A continuación y acompañado de los Miembros de la Corporación Municipal, D. Agustín Gascó y D. José Royo Benlliure, se trasladó hasta la platea que ocupaba la Reina de las Fiestas, Srta. María Teresa Beltrán, a quien ofreció la preciosa flor, ofreciéndole el brazo y trasladándose el cortejo hasta el estrado, entre los incansables aplausos del público.

Ya en el escenario, el Alcalde acompañó a la Reina hasta el trono.

A continuación el poeta premiado dio lectura al poema que ha merecido la Flor natural; al término de la lectura el público que llenaba el espléndido marco del Teatro, aplaudió con entusiasmo al poeta de Almazora.

Finalizada la lectura de la poesía, y hecho el silencio, el Secretario del Ayuntamiento dio lectura a los restantes premios del Certamen, subiendo los premiados hasta el estrado, recibiendo sus premios de manos de la Reina de las Fiestas, mientras el público les aplaudía con entusiasmo.

### DISCURSO DEL MANTENEDOR

Terminada la entrega, el Alcalde de la Ciudad, D. Francisco Grangel, concedió la palabra al Mantenedor del Certamen, don Pedro Zaragoza Orts, quien comenzó diciendo:

Reina y señora de la Corte de Honor; Madrimas de «les Gañates»; Honorable Consistorio; Dignísimas Autoridades; Señoras y señores:

Temo que mis palabras no lleguen a estar a la altura de la cordelidad con que esta ciudad, a través de su noble Corporación Municipal, ha tenido a bien invitarme, para participar en esta fiesta del Espíritu que es el Certamen Literario, con el que tradicionalmente ilumina sus Fiestas de la Magdalena, con una no usada luz, la de las letras: esa llama del alma de los pueblos que no se apaga, ese decoro de las humanidades, con el que siempre ha gustado de adornarse la Plana de Castellón.

Justo es que mis primeras palabras sean para nuestra Reina y Señora, cuya majestad preside

esta fiesta y yo quisiera ponerlas a sus pies como un ramo de flores que tuviera del azahar, su candor intacto pero, al mismo tiempo, del romero seco, la fragancia de vuestras altas tierras mediterráneas, en las que el cielo es como aguamarina, y que en sus hojas lleva escondidas briznas de esa sal cretense de vuestra más vieja cultura arribada a nuestras playas. Y quisiera que mis palabras tuviesen también el fulgor de los cielos del Maestrazgo y la vibración glacial del aire en Peñagolosa, y sus sílabas, el zureo de la ploma de la Cueva Santa, porque pienso que todas estas son puras sustancias de la historia y de la naturaleza castellonense y ningún otro don podría encontrar de mayor valor para ofrecerse gentilmente a nuestra Reina y Señora.

Y hablando de historia y naturaleza yo quiero hacer aquí, un canto a la tierra y un himno a los muertos, que han hecho la grande y general historia castellonense. La tierra es en Castellón variada; tierra de montaña y colinas y planicie costera; tierras ásperas, altas, forestales y ganaderas, dura Esparta de Cristo, por las que aún transitan las sombras de los guerrilleros carlistas; altas cuencas del Mijares y del Palancia, cereales, frutales y hortícolas; colinas de transición de la montaña al llano costero; planicies del olivo y algarrrobo, de los almendros y de los frutales, del secano y del regadío, y al sur, la Plana pescadora y fértil enjorada de naranjos frente a los azules del Mediterráneo. Y sobre esa tierra, una gente esforzada, trabajadora, honesta y buena, que preserva las tradicionales de sus antepasados y en la que se produce un continuo trasvase espiritual entre las virtudes del llano y de la montaña. Y así en Castellón encontramos una cierta dulzura en el coraje y un temple singular en el halago de las cálidas tierras de la costa, junto a las arenas mojadas de sal y de cielo.

En la sinfonía de Castellón sus tierras y sus hombres componen un acorde en polifonía en el que el tema de la montaña, heroico y grave, se entrecruza con el tema de la Plana, florido y hermoso, y en su pintura es como una vidriera infinita y translúcida, con las distintas tonalidades de la inocencia agrícola, ganadera y pescadora y la sabiduría antigua de su arte refinado de tratar al forastero y de comprometerle irremediablemente para otra vez.

Esta ambivalencia de significaciones se hace bien patente en este contraste de paisajes, de clima y de ambiente, que no es

Pasa a la siguiente

estelar

estela

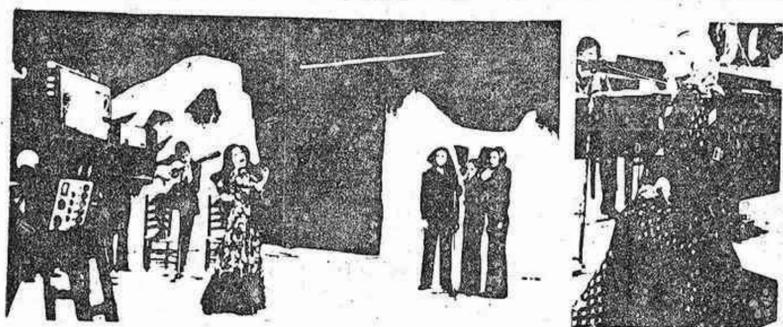
estel

este

est

ec

ec



### un programa musical para la noche del sábado

\* La noche de los sábados tiene en Televisión Española una larga tradición musical. Espectáculos amables, en un tono ágil y desenfadado, han sido durante mucho tiempo las coordenadas que enmarcaron televisivamente la primera noche de los fines de semana. Ahora TVE prepara un espacio de noventa minutos de duración que sustituirá a «Divertido siglo» y comenzará a emitirse el próximo 5 de mayo. Su título: «Estelar». Los ingredientes de este «programa-estrella» serán, fundamentalmente, música y humor.

\* Primeras figuras de la canción internacional se alternarán con nuestros intérpretes más destacados. Y como contrapunto, las pinceladas amenas de una amplia nómina de humoristas. Están previstas las actuaciones de Chicho Gordillo, David Cassidy, Patty Pravo, Frankie Stevens, Roberto Carlos, The Platters, Iva Zanicchi, Les Parisiens, Esther Ofarim, Sandie Shaw, Maruja Garrido, Julio Iglesias, Manolo Escobar, Carmen Sevilla, Augusto Algueró y Antonio Gades. El ballet de Gisa Geert será el aglutinante de las diferentes actuaciones.

\* La ficha técnica del espacio es también notable. La dirección ha sido encomendada a un veterano de este tipo de emisiones, Ricardo Arias («Ventana mágica», «Gran Parada» y «Canción 71»), y la ejecución estará a cargo de un nutrido equipo de realizadores, comenzando con José Luis Tafur, José María Morales y Pierre Balde, para los primeros programas previstos.



# EL CERTAMEN LITERARIO

## Viene de la anterior

sólo de naturaleza física sino espiritual, y que, en realidad, define dos distintos estilos de cultura, pues si bien en ésta seriedad paradisíaca del Mediterráneo, en esta plana de azules del mar que parece reflejar el cielo, llanura también de luz sosegada, en esta plana de la huerta en la que los ordenados naranjos se dejan vencer por su carga de oro y donde hay que ir haciendo linderos al andar; si bien, aquí, digo, todo es medida y ordenada luminosidad, más tarde, según ascendemos hacia el Maestrazgo, entre matorrales, encinares y carrascas, tortuosas y calizas sierras, pueblos encaramados en cerros dominados por su iglesia, nos vamos a encontrar con un nuevo paisaje puro, salvaje y solitario en el que se levanta en el centro de un anfiteatro de montes oscuros, como un grito de guerra en el silencio o un centinela de roca otando al horizonte, apuntando al cielo y vigilante siempre, fundido a la ciudad y al contorno, como alma de los altivos maestranos que dieran nombre un día a estos peñascos, creando el Maestrazgo, San Mateo y el castillo de Morella.

Y si Fausto no fuera un puro símbolo como Celestina o Pandora, si nos fuera dado el poder del conjuero capaz de transmutar en presencias, ausencias y lejanías, yo, desearía poder obsequiar con acordes sensitivos del piano de Querol, o con ramos de esos filamentos aguilinos de rosas o violetas que en sus acuarías pinta Soler Blasco, a estas hermosísimas damas de la Corte de Honor de esta Reina y a estas Madrinas de «Les Gaiates» que con la gracia de su belleza y el aroma de su sonrisa prolongan hoy aquí, en Castellón de la Plana, el reino de la primavera.

Y una vez traspasado el pórtico de la cortesía, heme aquí, ante vosotros, discreto y fuerte pueblo castellonense y ante vuestras dignísimas autoridades, pobre y menesteroso de brillantes palabras y de egregios conceptos, con el único certificado auténtico de mi inmenso amor a esta región, solicitando de vosotros benevolencia para mis petulantes palabras; pero bien sabéis que al amor gusta de expresarse con énfasis y que toda comunicación amorosa, tiene su retórica, que en los Juegos Florales y como lo ordenan los cánones rituales de su arquitectura, se asienta sobre las tres columnas, que son sus órdenes clásicos, de la Patria, del Amor y de la Fe; tres columnas que aquí, en Castellón se alzan sobre una de las más hermosas tierras de España, rica en valores económicos y en calidades humanas y



espirituales; tierras esencialmente mediterráneas pero en las que la explosión luminosa de su mar se modera con discreción y sutilezas no ya sólo en la luz sino en el estilo de su sensibilidad y su pensamiento; tierras de síntesis, fundamentalmente agrícolas y rápidamente industrializadas y en las que la multiplicación de los naranjos es paralela a la de los azulejos, por citar un solo ejemplo, y en las que las viejas tradiciones refugiadas en los castillos y «masets» conviven armónicamente con los nuevos ritos del turismo, sin que las tradiciones hayan perdido su gracia, su sal haya dejado de sazorar esta tierra y las costumbres del forastero hayan viciado su naturaleza.

Sea pues el de Patria el primero de los conceptos que articule mi Pregon.

¡Qué buen escenario este de Castellón para meditar en el sobre la Patria! Digo esto porque Castellón ha sido siempre escuela de fidelidad en el servicio al destino supremo de España. En el origen de su primer Municipio hay un propósito integrador en la equiparación de privilegios a los habitantes de las alquerías del llano con los que moraban

en el «castell vell» y de esta solidaridad nace un espíritu de misión de desarrollo acelerado en lo económico y de lucha defendida por la libertad y la dignidad de la comunidad recién fundada, vocada ya desde entonces a un alto destino frente a los abusos de poder en la guerra de la Unión; con el pueblo, en el movimiento de las Germanías contra los desafueros de la aristocracia y siempre en un continuado esfuerzo al servicio de un alto espíritu de religiosidad, de independencia y de reconquista de las legítimas y ordenadas libertades populares.

Aquí en Castellón se tiene exacto sentido de la región y medida justa del culto a las tradiciones. Aquí se entiende la región como manifestación de las fuerzas sociales de la solidaridad humana que hace de la comunidad de intereses cuya fuerza de integración es extraordinaria porque comporta una forma de soberanía social que, si está rectamente ordenada, conspira al bien común. La poetisa Nieves Rueda veía Castellón «estremecida toda, como naranja viva; construyendo un rosario multicolor, creciente, de cuentas encendidas». Y en cuanto a su sentido tradicionalista, Castellón

pos da también la lección de haber sabido interpretar siempre las tradiciones no como una nostalgia sino como una fuerza creadora, como una armonía del progreso con la fidelidad sin traicionar nunca su personalidad histórica, tratando en todo momento de elevar su pueblo a la grandeza, de mantener intacto su honor y de acrecer su prosperidad, sirviendo siempre al destino de España con ardiente patriotismo local, pero también nacional, denodado, bélico o pacífico, tanto en las horas de adversidad como en las de prueba.

¡Pueblo, el castellonense, acendradamente religioso y amante de sus tradiciones, duro, perseverante y resistente, que ha sabido preservar su personalidad manteniendo en pie el espíritu de libertad y dignidad cristianas, fiel siempre a la palabra dada, usando invariablemente en el trato una llaneza contraria a toda atanería con una ritualidad moral en la conducta que pudiera ser propuesta como ejemplo!

De esta forma Castellón ha colaborado siempre de modo activo en la construcción de España de acuerdo con el mensaje de sus corazones sirviendo al destino nacional desde el marco de su idiosincrasia y de sus tradiciones seculares con la cristiana convivencia de sus gentes dedicadas al trabajo provechoso, a la realización de la justicia y a la dicha y complacencia en la honradez pues es la suya una personalidad histórica en la que el amor de perfección ha sido siempre su raíz más poderosa pues en el alma castellonense ha latido siempre con voluntad indomable la fuerza inagotable del amor. El espíritu de solidaridad castellonense, ¿qué otra cosa es sino una manifestación de amor? La voluntad de empresa de Castellón ¿cómo podría explicarse suficientemente sin una ley de amor? El ánimo de fidelidad a su tradición creadora y el incansante proyecto de futuro que mueve los corazones de los castellonenses ¿qué otro sentido puede tener sino el de una razón subyacente de amor?

Y amor es lo que hay en su pasado cargado de recuerdos, en su futuro henchido de esperanzas, en su corazón cicatrizado y animoso, en su larga vida civil y militar gozosa, dolorosa y gloriosa, y en su vivir idealista pero nunca iluso y quimérico, sino fundado tanto en la perseverancia en el trabajo humilde de todos los días como en el heroísmo de los grandes días necesarios que hacen los fastos de la historia. Amor es en fin lo que ha mantenido a Castellón firme siempre en su cristianismo tradicional, en sus claras virtudes familiares, en su armonía de clases y fortunas, en su conciencia civil hasta el heroísmo y a la vez en su práctica moderna de



la vida y en su afán de engrandecer pues Castellón no es solamente una palabra que pertenece al pasado sino que expresa, al mismo tiempo, conceptos de futuros pues con el nacimiento de su varia y potente industria y las posibilidades turísticas de su Costa del Azahar es una provincia que ha ingresado ya en el futuro.

Mágica palabra ésta del amor que mueve todo desde que el mundo es mundo. Millones de veces ha sido manchada, violada y prostituida y, sin embargo, pese a todo, es el principio y el fin de la vida y está en el nacimiento y en la muerte de todas las cosas. Todos los amores, por otra parte, tienden a corresponderse entre sí. Los castellonenses aman a Dios y a la Patria y a la mujer, que aquí, en nuestra tierra, es sin duda —bien salta a la vista— maravillosa, y los tres amores se conciertan en uno solo.

Y ¿cómo podría dejar de hacer el canto que la mujer castellonense se merece, a la vista de esta representación tan capal y gentil suya?

Pues bien, si yo tuviera que decir qué es lo que caracteriza a la mujer de Castellón yo diría que es la belleza de su espíritu, y que es su pudor, su perfecta elegancia inseparable de la virtud antigua, y las nobles costumbres, la blanca flor a la que alude Antonio Machado en la canción que dice: «la plaza tiene una torre, la torre tiene un balcón, el balcón tiene una dama, la dama una blanca flor.»

Blanca flor que decora la ilusión castellonense, porque cada una de sus mujeres es como una gayata delicada y tierna, como un fino aire del alto Maestrazgo solidificado en la suave música de las olas mediterráneas, como un dulce báculo lírico, o una rama de almendra, o una vara de nardo, o una figura para un estanque: algo que representa como una bien segura y soñada realidad, que así estoy viendo yo a vuestra Reina y a las damas de su Corte de Honor y a las madrinas de «Les Gaiates» que han hecho de este escenario un jardín y hacen cada día de las maravillosos espectáculos transcurre de clara belleza.

Gayata gentil y florida, anuncio de la primavera, nuestra Reina proclama la victoria espiritual, estética, contemplativa y simbólica, que conduce irremediablemente al amor y es espejo de la belleza de vuestros antepasados y garantía de los que habrán de venir; símbolo de las mejores tradiciones y de las más puras esencias castellonenses movidas todas por esa fuerza del amor.

Y ha sido, en fin, el amor el que ha edificado en Castellón, el profundo espíritu religioso de sus hombres, y paso a comentar el tercero de los fundamentos de la arquitectura de esta disertación cuyas palabras finales deseo dedicar a vuestra Patrona, la Virgen del Llidó, de raíz vegetal, Virgen Agrícola hallada entre las raíces de un «llidoner». Las raíces de Castellón trabajan pues en lo profundo, ya que ha sido la religiosidad cimiento de toda la historia de Castellón; ella, la que ha elevado sus virtudes civiles hasta su fin último y sobrenatural y su Virgen del «Llidoner» como el eje de la fe de este pueblo que cuando peregrina en romería hasta es como un cuerpo místico unido alegremente en un solo y ferviente corazón.

Es la fe de la Virgen del Llidó la que hace que todas las gayatas sean como flores estremecidas tiernamente contra el cielo y dulce peso que reposa sin dejar de ser brisa.

¡Hermosas gayatas, símbolos de Castellón! ¡Azulejos con flor de llama; graciles torres de barquillos; ligeros búcaros para el viento; jardinerías de la Plana; canas de pescar estrellas en el río Mijares; mástiles de bandera

en Peñíscola; pértigas para el equilibrio puro de las tierras castellonenses; tallos vivos de un bosque celeste; varas de nardo de Josefina carpintería; velones antiguos para alumbrar las noches en que no luce la luna llena.

En honor suyo, todas las gayatas de Castellón ascienden incensantemente al cielo y florecen cada año y yo quisiera tejer con todas ellas un inmenso, florido, pájaro de suaves colores, como vuestros cielos y de arosos distintos como vuestro perfume, para colocarlo como dosel de vuestra Patrona, un dosel que trenzara, en la Vía Láctea, un interminable puente de amor. En la mitad de ese puente las almas de todos los enamorados castellonenses, quiero decir simplemente, de todos los hijos de Castellón, podrían besarse y en esa noche, lograda con los trillares de esfuerzos, de vuelos, y de corazones en alto de todos los padres y de todos los hijos de Castellón, de todos sus hermanos, de todos sus novios, las gayatas todas, florecer, alegres y cantoras, en una gran ofrenda a Dios.

La inspirada y emocionada intervención de D. Pedro Zaragoza, fue seguida con el mayor interés, y aplaudida en varias ocasiones, siendo acogida finalmente con entusiastas aplausos, que se

prolongaron largamente, temiendo que correspondiera a los mismos el Ilustre Mantenedor en tres o cuatro ocasiones.

## PALABRAS DEL ALCALDE

Acallados los aplausos, hizo uso de la palabra el Alcalde de la Ciudad, D. Francisco Grangel, quien dijo:

«Es protocolario, que el Alcalde, con unas breves palabras, esta bella fiesta literaria, y han de ser éstas, primeramente, de efusiva gratitud para con el Mantenedor del acto, Excmo. Sr. D. Pedro Zaragoza Orts, Director General de Empresas y Actividades Turísticas del Ministerio de Información y Turismo y Excmo. Sr. D. Pedro Zaragoza Orts, título éste que ha de agradecerle a tan querido como admirado amigo, puesto que de todos es sabido que la bella población mediterránea a la que acabamos de referirnos, debe su actual esplendor y desarrollo turístico al acertado gobierno de D. Pedro Zaragoza que, con entrega total al servicio de los que fueron sus administrados y del Pueblo que le vio nacer, supo promocionar aquella hermosa Ciudad levantina, convirtiéndola en un gran centro turístico, admirada

Pasa a la pág. 14

# La Flor Natural

## LEMA: ASSAIG

### Autor: Vicente Pablo Serra Fortuño

**D**ES de la mar, sentida en el levant a cops de força i de l'horitzó, promesa d'opulència, a l'artó; fins la murada dura, amenaçant de les aspres muntanyes de Terol, tallades per la ma nafrant del vent; naixer de la mar verda, adolescent guanyat pel dolç oratge camperol, s'engronsa Castelló. Ses finestrals, oberts al pla paisatge i a la llum, borratxos per xuplar el dolç perfum, se miren en el vert, horta i marjals.

Son cos, com un turó que en la planúria sortira, brolla en ferros i en cementes, volcà civilitzat fet de torrents d'asfalt, —camins de foc fets ja foscuria— Carrers de cos estret engendreu creus traçades per la ma del foll atzar, brotades de les reís d'un campanar de pedra bruna i de missages greus.

Naixcúdes a l'entorn del vell solar, les noves vies s'obrin cap a l'horta fent gran la vila, però deixant morta l'argolla verda del tarongerar.

Les cases busquen cel i lluminaria com dures i faltas enfiladisses. Deleren noves llaires fonedisses que sols engega l'hort cap a l'altaria.

Vorer al ferro nou esta el fang vell, la entrada per al carro amb son brançal, l'estable buit i el silenciós corral pagant son preu de mont al temps novell.

Recorda, Castelló, que en ta infantesa sols eres terra erma i alqueria i fou el llaurador, qui dia a dia, feu l'horta a cops de cor, amb la promesa de naixer a un futur, a un món millor. Sa vida va a ser sols per a la terra, per fer d'argent la misera desfertra regada amb son esforç i sa suor...

Un jorn com qualsevol, sens mots ni bruits, t'entra la noble idea del progrés i desijant, peis teus, poder ser més per a llevar-los pénes i neguits, el poble camperol li obrí la porta. I poc a poc rugí de nonc motor i escones ensacades d'aspre olor brollaren de les caes cap a l'horta... El vell forat, deixat a l'aburta, deixà el sol, la mixa i el cavall;

l'aixada, arraconada, vol treball, saons cavades quan llustreja el dia; i el poble camperol veu el seu fill fugir de l'hort, corprés per el deler d'abandonar-se nou a un nou quefer que li pareix més, l'impidí i senzill.

Avui el conviuen horta amb ximeneres, el rústic llaurador i el feble obrer, la vella tradició i el nou voler en un mateix camí de dos voreres.

La força de la nova matinada remou com cada jorn el vell lluitar de l'home per fer gran la seua llar, de l'horta per guanyar desesperada la lluita de la mort i de la vida, del poble per no perdre llur essencia, legada per sagrada i noble herència de segles. La sement que esta dormida al cor huma i al solc, per ser un arbre sap del lluitar a mort, amb la esperança amb fe inalterable. Fe de maibre.

La mitica raó del teu futur no resta ja entre hortes i marjals, ni és ton símbol clau la corva falç, ni tens el cor senzill, verdós i pur.

El Segle t'ha marcat en les entranyes, estigmes de millora i de progrés, però ha nafrat la anima i ton bres de terra rossegada de muntanyes.

No eis filla del pobre camperol obert als quatre vents de matinada, ni vius de la planúria hortolada, que reb, amic antic, amor del sol.

No tens ja com abans el cos de terra, ni sens-fruir les aigües cap a l'hort. La mitica raó d'esser s'ha mort restant tan sols avui com a desfertra.

Que pro estas d'una altra encarnació, d'un altre esser ciutatl, d'un altre cos! Ta vida nova té tallat i clos el pas a tota antiga concepció.

Seras dins de pocs anys la gran ciutat, un món on el cement i la rajola elevaran al cel la nova mola, tímul grisenc que entrua l'hort nostat.

Postar que quan arribe aquell grat dia, records, en un vol de pensament, tot el que dices... i per un moment te senques acorat de melangia.

# LOS PREMIOS DEL CERTAMEN LITERARIO

- FLOR NATURAL.** — Al autor de la poesía presentada bajo el lema «ASSAIG» y titulada «Assaig d'oda a Castellón», original de D. VICENTE PABLO SERRA FORTUÑO.
- ROSA DE ORO.** — No se adjudica.
- ROSA DE PLATA.** — Al autor de la poesía que lleva por lema «HO TENS TOT EN UN POM», original del Reverendo Padre BERNARDINO RUBERT CANDAU.
- IV PREMIO ORDINARIO.** — No se adjudica.
- PREMIOS EXTRAORDINARIOS**
- El Jurado Calificador, atendidas las propuestas de fallo emitidas por las respectivas Ponencias, tiene a bien sancionar los siguientes premios:
- I—Del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, CINCO MIL PESETAS, al trabajo que lleva por lema «CASTELLON 1980», del que es autor D. Juan Antonio Doménech Gil.
  - ACCESIT DE DOS MIL QUINIENTAS PESETAS, al trabajo que lleva por lema «ADA», original de Juan Alberto Oller Sanz.
  - II—Del Excmo. Sr. General Gobernador Militar de la Plaza. No se adjudica.
  - III—Del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis. Se declara desierto.
  - IV—Del Ilmo. Sr. Presidente de la Excmo. Diputación Provincial. Desierto.
  - V—Del Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana. No se adjudica.
- En atención a los méritos de los dos únicos trabajos presentados, se conceden dos Accesits de CINCO MIL PESETAS cada uno de ellos, para premiar a los trabajos siguientes:
- «FERIA Y FIESTAS DE LA PLANA», original de don Antonio José Gasó y Sidro.
- «SOCIEDAD, FOLKLORE Y EXPRESION», del que son autores D. José Luis Roda Gil y D. José M.ª Pérez.
- VI—De la Junta Central de Festejos de la Magdalena, CINCO MIL PESETAS, al trabajo titulado «SIMBOLISME», original de D. Antonio Rodrigo Valls.
- VII—Del Sr. Delegado Provincial de la Organización Sindical, se declara desierto.
- VIII—De la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, CINCUENTA MIL PESETAS al trabajo presentado bajo el lema «ROSA DE LOS VIENTOS», del que es autor D. Joaquín Pitarch Roig.
- IX—De la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, CINCO MIL PESETAS al trabajo que lleva por lema «COSCOLL I MARGALLO», original de D. José María Doñate Sebastián.
- X—De la Sociedad de Fomento Agrícola Castellonense, en el Centenario de su fundación, queda desierto.
- XI—Del Sr. Director de la Escuela de Maestría Industrial, premio de MIL PESETAS al trabajo realizado con el lema «INVERSOR AUTOMÁTICO», obra de D. Jesús Flores Ortega.
- XII—De la «Germanía dels Cavallers de la Conquesta», premio de MIL PESETAS Y OBJETO DE ARTE al trabajo que bajo el lema «PEDRO DE ABELLA» ha sido realizado por el alumno Alfredo Ulldemolins Salvador.
- XIII—De la «Fundación Huguenot», premio de CINCO MIL PESETAS al trabajo que lleva por lema «TALS», original de D. José Luis Viciario Agramunt.
- XIV—Del Centro Excursionista de Castellón, no se adjudica.

Necrológicas

**D. PLACIDO GOMEZ VICIANO**

Anteayer falleció en nuestra ciudad D. Plácido Gómez Viciano, persona de relevante personalidad en Castellón, ampliamente relacionado por lazos familiares y de amistad entre nosotros y muy conocido y estimado. En su actividad profesional el nombre de Plácido Gómez tiene en Castellón significado y resonancia, a los que el difunto ha contribuido a lo largo de su vida, consagrada al prestigio de su imprenta, a la que entregó tantos afanes y competencia en el trabajo diario.

Hombre muy estimado en ese amplio círculo de su relación

personal, la noticia de su fallecimiento causó general sentimiento en Castellón, y ayer el acto de las exequias en la concatedral constituyó una gran manifestación de duelo siendo innumerables los castellonenses que acudieron a rendir su último tributo al difunto y a expresar su pésame a sus familiares.

A sus hijos, Carmina y Plácido; hija política, nietos y hermanos, todos tan entrañables y queridos amigos, así como a los demás familiares, queremos también presente nuestro sentimiento, que acompaña al suyo por esta pérdida tan irreparable como dolorosa.

**D. AGUSTIN SELFA NAVARRO**

Ayer nos sorprendió dolorosamente el repentino fallecimiento de Agustín Sella Navarro. Parece que comenzó la jornada con sus trabajos normales, y un ataque acabó con su vida sin que pudiera hacerse nada para salvarla.

Agustín Sella es para quien escribe estas líneas el recuerdo de un joven alegre y animoso allá por los años siguientes inmediatos a la liberación de nuestra ciudad. Activo, jovial, amigo de todos, entusiasta para todo y en todo momento, Agustín era entre la juventud de aquellos días un elemento que destacaba en seguida y que se hacía querer por todos.

Y así ha seguido hasta la hora de su muerte. Trabajador por encima de todo, mantuvo su establecimiento de comestibles y emprendió otras actividades con el mismo éxito gracias al mismo esfuerzo que ponía en todo. No hace mucho le vimos en el curso de su trabajo, y a pesar de sus más años y de su mayor seriedad por sus obligaciones, seguimos viendo en él al muchacho y al amigo alegre y leal de su primera juventud.

Por ello recibimos la noticia de su muerte con mucho dolor, como la habrán recibido cuantos le conocieron y estimaban sus cualidades humanas. Su esposa, sus hijos, su madre, hermana y demás familiares, pueden estar seguros de que con ellos lloramos de corazón ésta para todos pérdida irreparable.

**D. VICENTE GARCIA ARIÑO**

Ya iniciada anoche la tarca de Redacción, nos llegó la triste nueva del fallecimiento de nuestro entrañable amigo y compañero de años estudiantiles, D. Vicente García Ariño. Parece que fue intervenido quirúrgicamente para atajar su enfermedad, pero todos los esfuerzos de la ciencia fueron inútiles y ayer falleció.

Vicente García Ariño pertenecía a una familia que tuvo gran significación en Castellón. Y él, relacionado por lazos familiares y de amistad, era muy conocido y estimado entre nosotros. Ligado muy arraigadamente a Castellón, desarrolló entre nosotros gran actividad como Gestor Administrativo Colegiado, y en el campo de su trabajo conquistó el mayor prestigio.

Vicente García Ariño era un hombre dotado de las mejores cualidades personales, de los valores humanos más sensibles y que con ellos conquistaba fácilmente la amistad y el afecto de cuantos le trataron; y no digamos de quienes desde la lejana juventud estábamos muy ligados a él y hemos seguido estándolo en estos años por razones de caballeroso, constituía ahora en

**Choque de**

**camión y autocar en Chilches**

En el km. 39 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Chilches, chocaron el camión matrícula CS-22.462 conducido por Juan Martínez Segura, vecino de Nules y el autocar matrícula CS-61.268 conducido por Pascual Sánchez Sánchez, vecino de Castellón.

No hubo desgracias personales, a pesar de que el autocar iba ocupado por viajeros de la línea Valencia-Onda.

Los dos vehículos sufrieron daños de alguna consideración.

**HERIDO POR UN COHETE**

Carlos Martí Radill, de 10 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al hacerle explosión un cohete, siendo asistido por el médico de guardia en el Hospital Provincial quien le apreció herida contusa en región parietal izquierda (quemadura de primer grado); quemaduras en la mano izquierda. Pronóstico leve s/c.

**ACCIDENTE DE TRABAJO**

José Blasco Albiol, de 25 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo,

siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida incisa-contusa en región occipital. Pronóstico leve s/c.

**LESIONADA EN CAIDA**

Asunción Arnal Arazo, de 15 años, vecina de Serra (Valencia) y accidentalmente en Castellón resultó lesionada en caída fortuita, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció fractura tercio medio fémur derecho. Pronóstico grave.

**SE CORTO CON UN CRISTAL**

Francisca Garrido Ruiz, de 4 años, vecina de Castellón, resultó

lesionada en su domicilio al cortarse con un cristal, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el Dr. Altava le apreció herida cortante en tercio inferior antebrazo derecho, de pronóstico leve s/c.

**SE LESIONO CON UN LADRILLO**

Francisca Escrivá Morales, de 7 años, vecina del Grao, resultó lesionada con un ladrillo, siendo asistida en el Hospital Provincial, donde el Dr. Altava le apreció herida cortante dedo medio pulgar mano derecha, de pronóstico leve s/c.

**SUCESOS**

**EL MAS VETERANO MADALENERO**



**Auxiliares Administrativos**

Los precisa Muebles La Fábrica para su nueva sucursal en Castellón, con experiencia en trabajos administrativos.

Remuneración a convenir, gran porvenir.

Interesados presentarse el día 28 de Marzo, en Avenida Capuchinos, 36 (preguntar por Sr. López).

El domingo, a pesar del mal tiempo, no faltaron en la Plaza Mayor a la hora de la convocatoria para la romería de la Magdalena, esos castellonenses de edad que desde pequeños han llevado en el alma nuestra fiesta y que sienten como una obligación acudir a la romería o al menos a su salida todos los años a poco que les sea posible.

Este año, precisamente por la mala climatología, repasábamos con especial predilección en los momentos previos a la puesta en marcha del cortejo, las caras conocidas de tantas romerías anteriores. Y entre ellas pudimos ver de nuevo a ese que indudablemente es el más fervoroso y el más antiguo madalenero, D. Vicente Martíell, al que un año más tuvimos la satisfacción de poder fotografiar en conversación con los guardias rurales cuando la romería esperaba iniciar la marcha hacia la ormita.

No hay duda de que con sus bastante más de noventa años, el Sr. Martíell era el domingo el más veterano romero en el ambiente fervoroso de la Plaza Mayor.

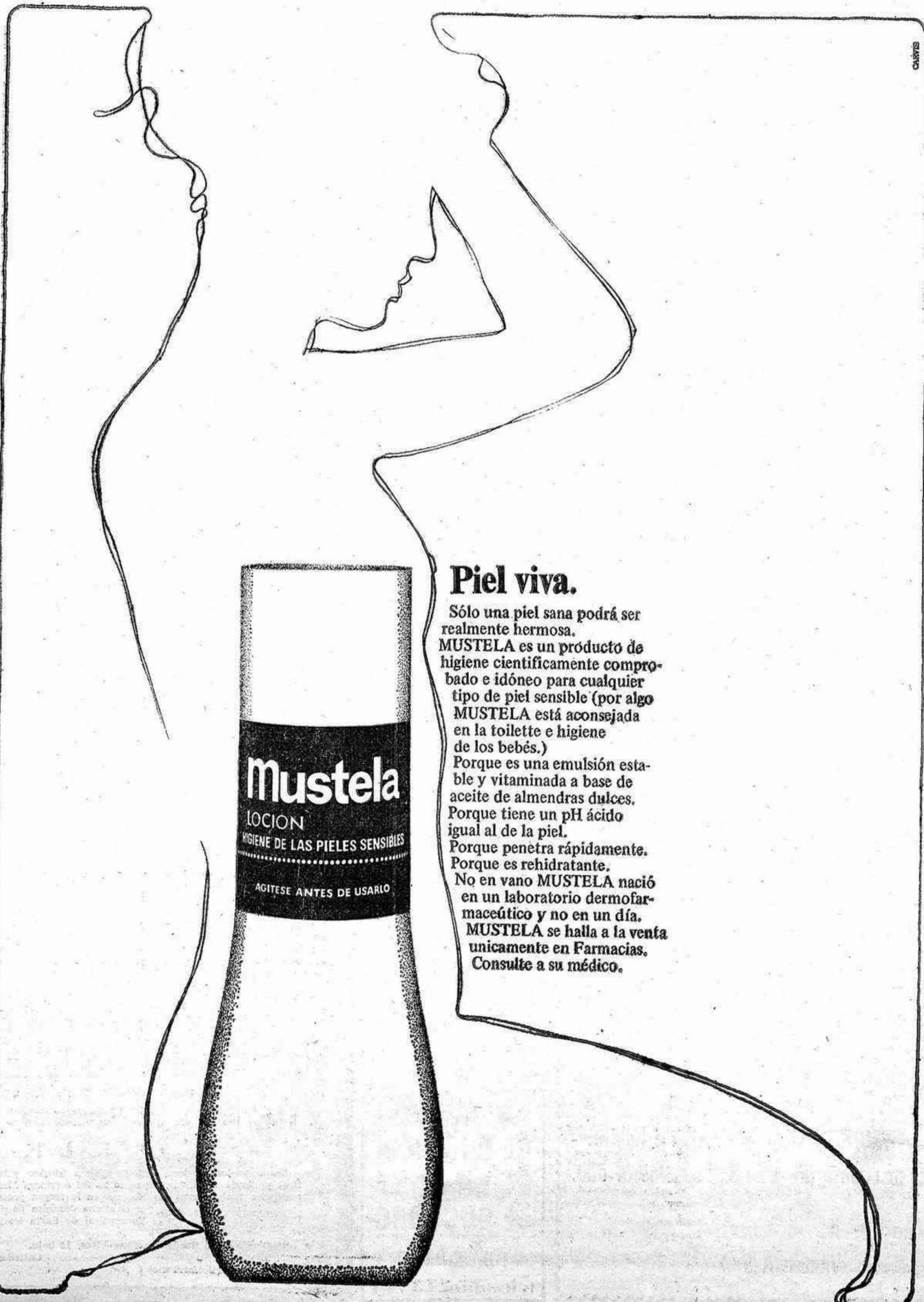
**La Gaitera de la Casa Valencia en Barcelona visitó la Redacción de MEDITERRANEO**

AMPOCO este año se ha quebrado la tradición en cuanto a la visita de la Gaitera de la Casa Valencia en Barcelona a la Redacción de MEDITERRANEO. Y ayer por la noche, poco antes del Certamen Literario, llegó a nuestra casa la bellísima Gaitera, Srta. María Sols Lúcia, acompañada por Paco Vicent, verdadero y activo embajador de dicha Casa en nuestra ciudad.

María rebozaba satisfacción después de estas jornadas festivas vividas en Castellón, y de las que estamos seguros llevará al ambiente de la Casa Valencia en Barcelona el mejor recuerdo, al que, al agradecer su paso por MEDITERRANEO, le pedimos una el cariñoso saludo de nuestro periódico a todos los castellonenses y a todos los valencianos y alicantinos que allí conviven.

**El VIII Curso de Actividades Científicas organizado por el Hospital "La Magdalena" en colaboración con la Sección de Neumología de la Sociedad de Medicina y Cirugía sob. e "ENFISEMA"**

Mañana a las siete de la tarde, tendrá lugar en el Hospital "La Magdalena" una nueva Sección Científica dentro del ciclo Enfisema, que tratará sobre el tema: «Alteraciones Neurológicas en el Enfisema». La exposición del tema correrá a cargo del Dr. D.J.M. Peset, Médico Asistente del Centro. Se invita a cuantos compañeros interesen el tema.



Laboratorio Farmacéutico en expansión ámbito nacional,

**SOLICITA**

Delegado experto para la zona de CASTELLON

**IMPRESINDIBLE:**

- \* Incorporación inmediata.
- \* Amplia y probada experiencia en visita médica.
- \* Deseos de superación.
- \* Dedicación absoluta.
- \* Preferible con vehículo.

**SE OFRECE:**

- \* Condiciones económicas interesantes.
- \* Mejoras en un próximo futuro, según valga.
- \* Absoluta seguridad de trabajo.

Escribir adjuntando historial profesional y teléfono de contacto al Sr. GONZALEZ, Apartado de Correos número 50.080. MADRID. (Tel. 10.255)

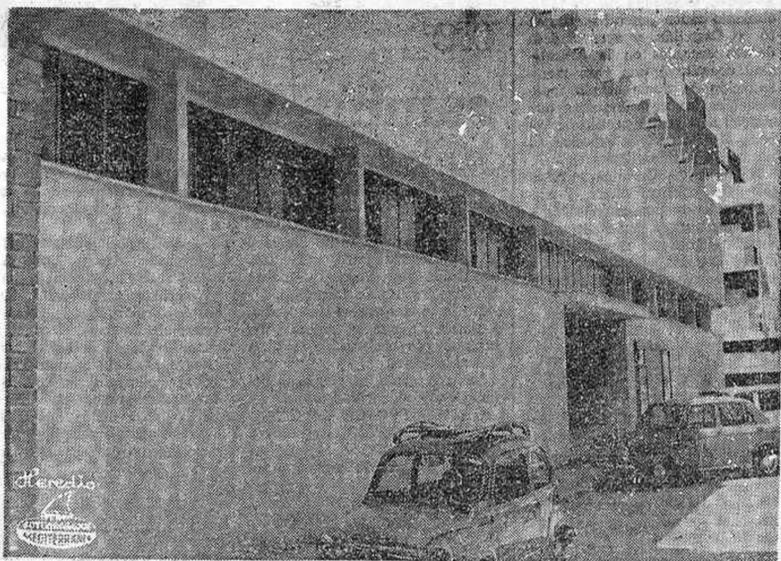
# El nuevo mercado

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

**E**l nuevo mercado Central de esta ciudad será puesto en servicio dentro de unos días. Realizado con un presupuesto total de 15 millones de pesetas, el moderno centro comercial cubrirá una necesidad en la ciudad, sentida desde hace algunos años. El domingo pasado, numerosas personas visitaron el lugar con el objeto de co-

nocerlo antes de su puesta en funcionamiento. Durante esta semana se procederá al traslado de todos los puestos al nuevo edificio. El edificio, ubicado en la Plaza Colón, ocupa un total de 3.345'90 metros cuadrados cubiertos. Está construido con una concepción realista, tratando de aprovechar lo mejor posible el

espacio disponible y obtener, asimismo, una máxima fluidez en la circulación en ese lugar. La construcción consta de un cuerpo mayor, formado por semisótano, planta baja y piso primero y otro menor, compuesto, por dos plantas y separado del anterior por una rampa de salida hacia la calle de la Ermita. El nuevo Mercado posee 23



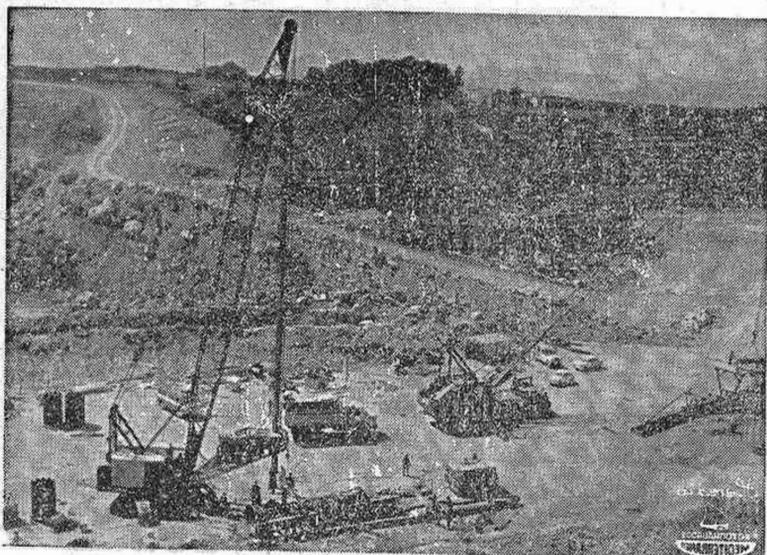
**Farmacias de Guardia**

D. Manuel Vilanova, Dr. Font, 25.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 46  
Tel. 52.00.42.  
Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, Tel. 52.14.45.

## EL PASO DE LA AUTOPISTA SOBRE EL MIJARES



Las obras de la autopista Tarragona-Valencia siguen su marcha a todo ritmo. En la fotografía, los trabajos iniciales, con grúas de enormes dimensiones, para la construcción del gran puente sobre el río Mijares en las inmediaciones del complejo de la Virgen de Gracia, unos cuatrocientos metros río arriba

puestos preparados especialmente para pescaderías, situados en el bloque más pequeño, donde existen todas las comunicaciones y comodidades necesarias para el traslado de las cajas de pescados.

El edificio cuenta también con 115 casetas más, distribuidas en la planta baja del cuerpo mayor y en los dos primeros pisos de ambos bloques, destinadas a la venta de verduras, carnes, etc.

### NOTAS SINDICALES

Como habrán podido observar nuestros habituales lectores de Villarreal, en el número del pasado viernes de **MEDITERRANEO** notificaba el Concurso-Subasta para la adjudicación de las obras de «Demolición y Construcción» de nuestra Casa Sindical Comarcal.

No cabe duda de que a pesar que ya esperábamos de un momento a otro esta noticia, a juz-

gar por las referencias que nos daban nuestros Mandos Provinciales, la satisfacción e impacto que ha causado entre todos los que constituimos la familia sindical de Villarreal ha sido extraordinario.

Indudablemente y a juzgar por los planos de las nuevas instalaciones va a resultar una Casa confortable, práctica y de aspecto sumamente estético.

Aprovechamos esta oportunidad para notificar a todos los

ciudadanos de Villarreal el que estas Oficinas se van a trasladar a partir de mañana lunes a las que tiene instaladas el Sindicato Nacional de Frutos en la Guardia Infantil, calle de Gamboa, donde atenderemos cuantas consultas se nos formulen relacionadas con todo aquello que sea materia de nuestra incumbencia.

## INFORMACION DE LA PROVINCIA

### La verdad de CASTELLON DE LA PLANA en sus famosas FIESTAS DE LA MAGDALENA

# Valencia-Fruits

Le ofrece en el número de esta semana, además de sus habituales y polémicas secciones fijas, amplios reportajes sobre el momento de Castellón y su provincia, a través de las voces autorizadas de su Alcalde, Presidente de la Diputación, Delegado Provincial de Sindicatos, Presidente de la Cámara de Comercio, Presidente del Sindicato de Frutos y Presidente de la Cámara Sindical Agraria, entre otros.

Además, en su número de 40 páginas, otros temas de gran actualidad que afecta a la vida económica de la región valenciana, a través de sus corresponsales nacionales y extranjeros, de sus técnicos y economistas especializados.

Si sus amigos saben más que usted.

No cu'pe a nadie.

No pierda el tiempo.

Compre **VALENCIA - FRUITS** y si quiere recibirlo habitualmente en su domicilio suscribase por sólo 350 pesetas al año.

Administración: Hernán Cortés, 4  
VALENCIA 5

### ALCORA Albá al Alcalde de Castellón

El inspirado albaero alcorino don Cristóbal Bacheiro, ha compuesto el siguiente texto versificado de Albá, dedicada al Ilmo. Sr. don Francisco Luis Grangel Mascarós, Alcalde de Castellón, con motivo de celebrarse las fiestas de la Magdalena, conmemorándonos su publicación en las páginas de **MEDITERRANEO**.

Don Francisco Luis Grangel magnífico gobernante el progreso de Castellón llevará siempre adelante con impulso colosal.

El Consejo Municipal del pueblo de Castellón le ayudará con tesón para hacer Ciudad modelo porque es su sueño, su anhelo y luchará con entereza demostrando su nobleza poniendo su corazón como verdadero amante de todos sus semejantes.

Les hará ver con razón por su mérito innegable y sus conductas inachabables que como cariñoso hermano y auténtico cristiano sigue los pasos de Dios.

Muy penosa es la misión por lo mucho ha hecho pero vos sabéis vencer con rectitud, honradez y gran cariño, y a la vez.

Llevará siempre adelante con todo orgullo a este digno Ayuntamiento del pueblo de Castellón. El ha sido siempre constante y sabrá seguir adelante en esta empresa colosal por su buena fe y moral la que jamás defallece

pues bien Castellón merece un hombre de su talento, dinámico, arrogante de gran corazón

nuestro Señor le dió el Don... para saber dirigir y por su valía regir con responsabilidad, gran nobleza y dignidad esta bonita Capital a la que hará inmortal.

Junto al Jefe del Estado paso por Castellón con manifiesta emoción, sereno, promotor demostrando con calor al pueblo de Castellón su entereza y convicción de digno castellanero volcándose por entero.

No lo podía ocultar casi a punto de llorar, sintiendo gran emoción, allí estaba en el balcón

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO**

Llamada al teléfono 213944

### CON NUESTRO CASTELLON A MADRID

encuentro de fútbol entre el A. de Madrid—C. D. Castellón

Salida sábado tarde

Precio 350 ptas.

Informes e inscripciones en:

Viajes ESPLAI. Plaza Escuelas Pías, 13.

Teléfonos 21 48 87 y 21 24 57

### SINDICATO DE ALIMENTACION

Debidamente AUTORIZADO por el Ilmo. Sr. Delegado de Trabajo las ACTIVIDADES que se detallan, deberán realizar su jornada de Trabajo en los días y horas siguientes:

ALMACENISTAS DE ALIMENTACION

Del 28 al 31 ambos inclusive. De 7 a 15 horas.

DETALLISTAS DE ALIMENTACION, SUPERMERCADOS Y AUTOSERVICIOS

Del 28 al 30 ambos inclusive de 7 a 15 horas.

Castellón, 27 de marzo de 1973.

EL PRESIDENTE DEL SINDICATO

del histórico Ayuntamiento, satisfecho y muy contento al dado de su Excelencia, nuestro Caudillo, en presencia del pueblo de Castellón, nos honra con razón con su habitual hazaña grata y sensata nobleza, El Valeroso Soldado que es de todo muy amado.

### TROBOS

Lo millo que San Miguel vencedor de Lucifer, vos triunfaste como el por vuestra forma de ser Francisco Luis Grangel. Noble y de gran corazón. Hemos podido apreciar que pone toda ilusión para ver acelerar el progreso de Castellón.

Tendrás triunfos resonantes en toda la extensión, energético y muy amante, al pueblo de Castellón llevarás siempre adelante.

### RECTIFICACION

En la anterior crónica informativa, aparecida en Mediterraneo el jueves 22 y en el apigrafe, Nuevas Viviendas, se decía que se estaban edificando 50 viviendas en terrenos propiedad de los Sres. Hermanos Gil, cuando debía decir Sres. Hermanos Vives Gil. Con ello queda aclarado el lapsus tenido.—Corresponsal

**TELEFONOS DE MEDITERRANEO**

ADMINISTRACION: 220060  
REDACCION: 220060  
TALLERES: 220060

✠

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D. VICENTE GARCIA ARIÑO**

Que falleció a las 4'30 de la mañana del día de ayer  
A los 57 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

Su añijida esposa Dña. M.ª Concepción Alvira Tobeño; hijo Vicente; hija política Celia, hermanos, Valentina, Paquita, Jaime y Pepe; hermanos políticos, Paco, Joaquín, Aurora y Dolores y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 28 de Marzo de 1973

✠

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D.ª JOSEFA SLOCKER LA ROSA**

Que falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

— R. I. P. —

Sus apenados sobrinos, Antonia Valero Slocker y José Campos Peña, sobrinos políticos y demás familiares, así como su fiel servidora María Sanmartín, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY a las ONCE de la mañana en la Concatedral de Santa María, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Domicilio de la finada: Cardoza Vives, 12 bajo.

(No se invita particularmente)

Castellón, 28 de Marzo de 1973

# En cada día de su vida hay algo de

**Ensidesa-Uninsa**

¿Usted se ha parado a pensar cuántas cosas, de las que usa y disfruta diariamente, están fabricadas con acero?

Por ejemplo: Las vigas y los redondos de la casa en que Usted vive, las chapas de los barcos, de los trenes, de su coche, de sus electrodomésticos; las chapas galvanizadas; la hojalata..., y otros tantos artículos de empleo cotidiano.

La mitad de ese acero que Usted utiliza ha sido fabricado por ENSIDESA-UNINSA, primer Grupo Siderúrgico Nacional. La alta calidad de su producción satisface plenamente la constante progresión de los niveles de exigencias, dentro y fuera de España.

En 1972, el Grupo ENSIDESA-UNINSA logró este positivo balance:

- Primer Productor Nacional de Acero, con 4,25 millones de toneladas.
- Primer Grupo Siderúrgico Español en facturación, con 39 mil millones de pesetas.
- Incremento del 50% de su facturación, respecto al año anterior.
- Líder Nacional de Exportación por un valor de más de 100 millones de dólares.
- Premio "EUROFAMA 2.000"



**ensidesa-uninsa**

primer grupo siderúrgico nacional.



# Normalización de Sobres y Tarjetas Postales

**1.- OBJETO**  
Hacer posible el tratamiento de la correspondencia habida cuenta del crecimiento postal en todos los países. Las normas que se van a aplicar en España son las acordadas por todos los países miembros de la Unión Postal Universal por el Congreso de Tokio de 1969.

**2.- APLICACION**  
A partir del día primero de abril las cartas y tarjetas postales con peso inferior a 20 gramos «para que se les aplique la primera fracción de franqueo, en cuanto a las tarifas correspondientes, deberán reunir las siguientes condiciones:

—Tamaño: Estar comprendidos entre las siguientes medidas mínimas 9 x 14 centímetros y máximas 12 x 23,5 centímetros. Entre el tamaño mínimo y el tamaño máximo antes expresado podrá utilizarse cualquier otro con tal de que el sobre o tarjeta sean rectangulares y el lado mayor de dicho rectángulo equivalga al 1/4 del lado menor.

—Grueso: No podrá exceder de 5 milímetros.

—Color: Ha de ser claro —blanco, hueso, etc.— quedando totalmente excluido el color azul y sus derivados.

—Sello: Deberá ir colocado en el ángulo superior derecho del anverso del sobre o de la parte destinada a dirección en las tarjetas postales.

**3.- PENALIZACIONES**  
Los envíos de peso inferior a 20 gramos que no reúnan las condiciones que más arriba se mencionan, deberán ser franqueados de acuerdo con la tarifa correspondiente a la fracción de peso inmediatamente superior, es decir las cartas de menos de 20 gramos, no normalizadas, en lugar de dos pesetas pagarán cuatro y las tarjetas en lugar de 150 pagarán tres pesetas de franqueo.

**4.- OBSERVACIONES**  
Para cualquier información complementaria dirigirse a las Oficinas de Correos.

# Ramón Pascual y Marcelino Fernández, ganadores del Concurso de dibujo y pintura al aire libre

**E**l Concurso de dibujo y pintura al aire libre de las Delegaciones Provinciales de la Sección Femenina y de la Juventud, con el patrocinio de la Junta Central de Fiestas de la Magdalena han organizado con motivo de nuestras Fiestas de la Magdalena, ha sido un éxito completo al lograr una participación muy superior al centenar de concursantes.

Los pequeños, todos ellos menores de doce años demostraron unas grandes cualidades para el arte del Dibujo y la Pintura, fruto de la gran labor que el profesorado viene impartiendo en todos los Centros.

El Concurso discurrió en el Parque de Ribalta eligiendo cada uno el rincón preferido para ser plasmado sobre el papel o el lienzo. Finalizó con la exposición de los trabajos realizados, siendo examinados por el jurado que dio la clasificación siguiente en cada una de las especialidades:

- DIBUJO LAPIZ:**
- 1.—Fernando A. Colom, Colegio Nal. Prácticas.
  - 2.—Antonio Javier Cámara, Colegio Nal. «Obispo Climent».
  - 3.—Manuel Sáez Martí, «Mártires Magisterio».
  - 4.—José María Abide Ramón, «Mártires Magisterio».
  - 5.—Alfonso Pérez Segarra, Obispo Climent.
  - 6.—Marco Antonio Selma Agudo, Obispo Climent.
  - 7.—José Luis Peris Gómez, Col. Nal. Prácticas.
  - 8.—Alfonso Serra Bono, Col. Nal. «Jaime I».
  - 9.—José Vte. Andreu Vidal, Mártires Magisterio.
  - 10.—Angel Martínez Díaz, Maestría Industrial.
- DIBUJO CARBÓN:**
- 1.—Ramón Pascual de la Torre, Mártires Magisterio.
  - 2.—Fco. José Calderón Alarcón, Mártires Magisterio.
  - 3.—José Luis Calderón Alarcón, Mártires Magisterio.

- 4.—Ricardo Trilles Barreda, Col. Nal. Prácticas.
  - 5.—Manuel Ordóñez Gallegos.
- PINTURA ACUARELA:**
- 1.—Javier Arasa Gil, Escuelas Pías.
  - 2.—Leopoldo Agustí Ramos, Col. Nal. Prácticas.
  - 3.—Antonio Aguila Fillo, Escuelas Pías.
  - 4.—José Carlos Peñarubia, Col. Nal. Prácticas.
- PINTURA PASTEL:**
- 1.—Rafael Guallart Urrea, Obispo Climent.
  - 2.—Mari Carmen Colomer Escobín, Obispo Climent.
  - 3.—Antonio Vte. Palacios, Col. Nal. Prácticas.

- PINTURA OLEO:**
- 1.—Marcelino Fernández, Escuelas Pías.
  - 2.—Benito Guidó, Escuelas Pías.
  - 3.—José Enrique Pitarch.

**PREMIO ESPECIAL:**

- 1.—M.ª Ferrara Rallo, 4 años, Obispo Climent.

El jurado dio el premio especial de Dibujo a Ramón Pascual de la Torre, del Colegio Mártires del Magisterio, y el de Pintura a Marcelino Fernández, de las Escuelas Pías.

# PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS

HOY

- 12:30 Marionetas en la Plaza Isabel la Católica.
- 13:30 «MASCLETA» en la Plaza María Agustina, por el pirotécnico Antonio Caballer de Moncada.
- 15:00 Continuación del Torneo Magdalena de Tenis.
- 16:00 Exhibición de Ganado Vacuno en la Plaza de Toros.
- 16:30 Minifestival Infantil en la Plaza Notario Mas.
- 19:00 Festival Automovilístico en la Plaza Huerto de Sogueros. «1 Trofeo Magdalena» de Ajedrez, organizado por el Círculo Mercantil e Industrial. Tenis de Mesa, de B. y D. COSO MULTICOLOR en el Huerto de Sogueros.
- 19:30 Teatro Valenciano en la Plaza Notario Mas. Primer Trofeo de Tenis de Mesa, organizado por el Círculo Mercantil e Industrial.
- 21:30 CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES en la Plaza Fardell, por el pirotécnico Antonio Caballer, de Moncada.
- 23:00 GRAN GALA en la Pérgola, en honor de la Reina de las Fiestas y su Corte.

# AUXILIAR ADMINISTRATIVA

La precisa Muebles La Fábrica para su nueva sucursal en Castellón. Preferible con conocimientos generales de oficina, taquígrafía. Sobre todo buena mecanógrafa.

Interesadas presentarse el día 28 de Marzo en Avenida Capuchinos núm. 36 (preguntar por Sr. López).

# EXPORTACION DE AGRIOS

Durante la semana del 20 al 24 de Marzo de 1978

ESTACION DE CARGA	Mandarinas	Naranjas	Limones	Pomelos	TOTAL
ALMENARA (ferrocarril)		1.381.929	9.038		1.390.967
BURRIANA (ferrocarril)		2.368.698	26.289		2.394.978
CASTELLON (carretera)	2.750	2.404.260	4.089		2.411.099
NULES (ferrocarril)	4.190	1.416.366	1.500	1.596	1.423.652
VILLARREAL (ferrocarril)		2.458.430	9.230		2.467.660
<b>TOTALES</b>	<b>6.940</b>	<b>10.029.683</b>	<b>60.128</b>	<b>1.596</b>	<b>10.088.347</b>

# VIA MARITIMA

PUERTO DE CASTELLON	528.000	528.000
---------------------	---------	---------

NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

# CATOLICIDAD

## SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** — Santos Cástor, Alejandro, Juan de Capistrano y Sta. Esperanza.

**SANTOS DE MAÑANA.** — Santos Eustasio, Jonás, Pastor, Victorino y Cirilo.

**SANTA MARIA.** — Hoy, misas a las 8:30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

**SAN AGUSTIN.** — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

# Cultos

**SAGRADA FAMILIA.** — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

**SANTISIMA TRINIDAD.** — Hoy, misas a las 7:15, 8 y 9 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

**SAN JOSE OBRERO.** — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

**SAN FRANCISCO.** — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

**SAN VICENTE FERRER.** — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

**SAN JUAN BAUTISTA.** — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

**PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN.** — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

**ERMITORIO DEL LIDON.** — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

# NOTAS DE arte

## Juan Lluna inauguró ayer una interesante exposición de óleos en la Sala Braulio

Ayer por la tarde se inauguró en la Sala Braulio una interesante exposición de óleos del pintor Juan Lluna.

Dieciocho obras figuran en la muestra de este artista levantino. La visión de conjunto es magnífica y si nos forzarán a destacar alguna obra quizás nos inclináramos por los paisajes señalados con los números 14 y 15, y por las tituladas «Horreo» y «Casas viejas». Pero insistimos en que todos los cuadros tienen calidad.

Lluna sabe emplear con provecho su dominio del dibujo situando cada término en el lugar que le corresponde y determinando cada elemento integrante de la obra. Luego el color y la materia —que emplea con singular acierto— acaban de culminar su excelente labor.

Juan Lluna sabe elegir los temas —siempre presididos por el mejor factor estético— y encajarlos en el rectángulo del lienzo.

Hace 14 meses expuso este notable pintor en la misma Sala y cosechó un señalado éxito que, sin duda, se volverá a repetir ahora.

Ayer pasó mucha gente por la Sala Braulio, y todos salieron encantados de las pinturas que expone Juan Lluna, lo que constituye un signo alentador.

**GONZALO FUERTO**

**MINGOL TRIUNFA EN VALENCIA**

El sábado pasado inauguró Mingol una exposición de óleos y dibujos en la Sala Ribalta, de Galerías San Vicente. Treinta y tres obras en total. Temas de Lucena, Morella, Villahermosa, Oropesa, Albarracín y Almazora más cinco bodegones.

La muestra está constituyendo un éxito de público y de ventas, pues desde el mismo instante de abrir comenzó la afluencia de público y la colocación de «adquiridos».

# El sorteo de la Paz y los sorteos de Abril

**E**l día 7 de abril, sábado, se celebra el Sorteo de la Paz, último de los cinco sorteos consecutivos en sábado que han tenido lugar últimamente. (Antes hay un sorteo ordinario el 31 de marzo). En el sorteo de la Paz se adjudicará un premio excepcional de cincuenta millones de pesetas para un solo billete (cinco millones de pesetas al décimo) dentro de un importantísimo programa de premios que asciende en total a setecientos treinta y cinco millones de pesetas. Consta de seis series de setenta mil billetes cada una y el número total de premios que se adjudicarán será de 53.934.

Los dos restantes sorteos del mes de abril serán el Sorteo de Pascua, el día 17, martes, a mil pesetas billete, y el sorteo ordinario del día 27, viernes, a quinientas pesetas billete. En mayo volverá a haber sorteos todos los sábados.

La evolución de la periodicidad de los sorteos hacia la cadencia semanal puede producir, sin duda, algún desconcierto a los jugadores. Este año procuramos celebrar el máximo número de sorteos en sábado, pero no siempre es posible, en los meses con tres sorteos. Por eso aconsejamos a los jugadores que anoten en sus agendas las fechas de los sorteos para no perder por inadvertencia ninguna de sus citas con la suerte.

La Lotería Nacional ha editado unas agendas de bolsillo que ha distribuido profusamente; en ellas están señalados todos los sorteos de 1978. Quedan todavía algunos ejemplares, que se servirán hasta su agotamiento, por riguroso orden de petición. La Lotería ha editado también una hoja con el plan completo de sorteos para todo el año y unos calendarios de bolsillo que están a disposición de todos los aficionados.

A partir de 1974 la elección de un día fijo de la semana para la celebración de los sorteos tendrá mayor estabilidad.

# Para el nuevo Simca 1200 Special la seguridad no es sólo asunto de San Cristobal.

- Primer premio al coche más seguro de Europa en 1971
- El coche más vendido de Francia en 1972

En 1971, el 1200 Special fue elegido en Francia "el coche más seguro" entre todos los del Mercado Común. Detrás quedaron el Citroën Maserati. Y el GS. Y el N.S.U. RO 80 (Wankel). Y el Citroën DS 21 y el Renault 16 TS. Así, como suena.

Tenemos mucho más que decirle del 1200 Special. Pero, mejor, venga a probarlo. Le bastará un paseo para comprender que Simca, a la hora de la seguridad, no se conforma con cuatro detalles y una medallita en el salpicadero.



1294 c.c. 75 CV. DIN a 5.800 r.p.m. 157 km/h. 151.600 Ptas. Financia COFIC.

## AUTOLICA, S.A.

(Antes Solor Güell, S.A.)  
Exposición: Echegaray, 29. Telfs. 216879  
Taller Servicios: Ctra. Gral. Valencia Barcelona, Telfs. 216453  
CASTELLON DE LA PLANA  
Servicio Oficial en Burriana JOAQUIN AGUSTI USO  
" " en Vinaroz TALLERES EUROPA  
" " en Vall de Uxo MANUEL ARNAU MELIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

1200 Special - El Simca que le hará pensar en Simca.

# terrabe

Representante: Ricardo Peris Castellón. Teléfono 22-27-96

# programas: I TVE

PRIMERA CADENA	de W. Collins.
13:45 Carta de ajuste. Banda original del film «Tuset Street»	21:00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional
14:00 Apertura y presentación. 14:01 ALMANAQUE. Datos del día.	21:35 CICLISMO. Semana Catalana.
14:30 PRIMERA EDICION. Información general.	21:45 DATOS PARA UN INFORME. Temas que preocupan.
15:00 NOTICIAS. España y Extranjero.	22:15 TRES ERAN TRES. Número 11.
15:35 NICHOLS. «A caza de una fortuna»	22:45 SAM CADE. «Apagón»
16:30 Despedida y Cierre.	23:50 VEINTICUATRO HORAS. Final de los servicios informativos.
17:45 Carta de ajuste. La Trompeta de C. Stit.	00:15 Oración, Despedida y Cierre.
18:00 Apertura y Presentación.	<b>SEGUNDA CADENA</b>
18:01 AVANCE INFORMATIVO	20:00 Carta de ajuste. Banda Sonora del Film «Sueños de Amor»
18:05 LA CASA DEL RELOJ NUMERO 228. «Arboles» (y III).	20:25 Presentación y avances.
18:25 CON VOSOTROS. —Libro: «El flautista de Hamelin» —LOS CHICOS DEL ESPACIO: «La bruja espacial»	20:30 TOROMBOLO Y SUS AMIGOS. «Seguía misteriosa»
18:50 EL JUEGO DE LA FOCA Juego-Concurso.	21:00 GRANDES INTERPRETES «José Iturbide» (I)
19:30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.	21:30 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional.
19:40 BUENAS TARDES. Mundo femenino.	22:00 ESTUDIO ABIERTO. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes.
20:30 NOVELA (Cap. VII). «La dama vestida de blanco».	00:30 ULTIMA IMAGEN

## ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, S.L.

Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

La calidad del papel **GALGO** prestigia sus escritos Pídalo en su papelería

# IF YOU CAN READ THIS AD, YOU CAN BE AZAFATA DE IBERIA.

Iberia necesita muchas chicas como tú.  
 Que tengan entre 20 y 28 años y les aburra la rutina.  
 Que no quieran ir todos los días al mismo sitio, a la misma hora, a ver la misma gente y las mismas cosas.  
 Queremos chicas como tú, que quieren viajar y conocer el mundo.  
 Que pueden trabajar con mucha responsabilidad porque tienen iniciativa y les gusta la independencia.  
 Que quieren disponer de un excelente sueldo mensual para poder comprarse su propio coche, ropa en Londres, París o

Nueva York o tener su propio apartamento.  
 Chicas como tú, que fundamentalmente disfrutan siendo útiles a los demás.  
 Iberia te necesita para incorporarte como azafata.  
 Ve hoy mismo a la Delegación de Iberia más cercana, pide la solicitud y que te amplíen la información. O si no, llena este cupón y envíanoslo urgentemente. Sólo te podemos esperar hasta el tres de Abril, ya que las primeras pruebas comenzarán inmediatamente.  
 Hemos simplificado todos los trámites para que el proceso de selección sea mucho más rápido.

Las entrevistas se harán en las Delegaciones de Iberia para evitarte traslados e incomodidades.  
 ¡Apresúrate! Chicas como tú, que hablen inglés, que confíen sólo en sus propios méritos, son las que necesitamos.

.....  
 Nombre \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_  
 Envíanos este cupón a IBERIA  
 Dpt.º de Selección  
 Dirección de Personal  
 Capitán Haya, 46 • Madrid (20)  
 .....





# VIDA DEPORTIVA

## TERCERA DIVISION

### SE ESFUMO UN PUNTO: ALCOYANO, O-VINARÓZ, O

LUICIO el Sol, pero hacia Fresco en «El Collao». Césped en buenas condiciones. El recinto presentó gran entrada. Unos 6.000 espectadores.

Arbitró el Sr. Berdonces, del Colegio Navarro. Tarjeta blanca a Clemente y Paqui del Alcoyano. Permitted las brusquedades del equipo local y birló un penalty al Vinaroz que lo pudieron ver hasta los ciegos.

ALCOYANO.— Delgado, Paqui, Miguelín, Rocamora, Rielo, Cambra, Clemente, Alvarez, Miguel, Rojo y Sacta. (Sancho).

VINARÓZ.— Arbelo, (Ortiz), Gustavo, Sos, Pedro, Eusebio, García, Borja, Matias, Demetrio, Crujeiras y Boyero.

El Vinaroz ha jugado un partidazo, llevando siempre la iniciativa del juego y mereciendo adjudicarse la victoria. Desde luego realizó el mejor encuentro de los disputados hasta el presente fuera de su feudo.

El Vinaroz dominó el centro del campo, con Matias, Borja y García, que con enorme empuje y una calidad técnica indiscutible se erigieron en dueños de la situación. El Vinaroz creó innumerables peligros ante el punto de Delgado y en dos ocasiones debió funcionar el marcador. A los 8 minutos, a pase del Cruje

ras profundizó Boyero y sobre la marcha conectó un disparo sensacional que el meta alcoyanista desvió a córner in extremis.

A las 12 minutos del segundo tiempo otra vez Boyero driblando a varios contrarios, también lo hizo con el portero y cedió el balón en horizontal y cuando Demetrio iba a culminar la bella y espectacular jugada, fue empujado violentamente por Paqui y Miguelín, en la boca del gol, y el árbitro ante la sorpresa general, concedió córner. En fin, vivir para ver.

El Alcoyano, no dispuso de tan claras oportunidades y el empate a cero, le favorece de todas las formas.

El Vinaroz fue el causante de que el Alcoyano, no jugase a sus anchas y así se explica su pobre exhibición.

El Vinaroz estuvo fenomenal. Las líneas de cobertura sin fallo alguno y con un Gustavo, cada día más firme y jugando el balón muy requetebón. La delantera se mostró hábil y peligrosa, con Crujeiras muy batallador.

Evaristo Carrió, el magnífico entrenador del Vinaroz, moviendo a sus peones, se apuntó un éxito rotundo y puede ser el gran artífice de la permanencia. ANGEL GINER.

## Baloncesto

### El Valencia venció con suma facilidad: Valencia C. F. 77-C. B. Villarreal O. J. E. 36

El pasado domingo se desplazó el C.B. Villarreal a la capital levantina para enfrentarse al Valencia C.F., en su décima jornada de la 2ª vuelta de la 3ª División Nacional. Fue un partido fácil para el Valencia.

Ficha técnica: Valencia C.F. 77; 74 puntos en juego; tres tiros libres convertidos de los 10 ensayados; 19 faltas personales y un jugador retirado. Moya (18), Hervás, Sánchez J. (8), Guíjarro (8), Sagrañés (16), Pérez, Forcen, Sanjuan (2), Carbonell (11), Sánchez D. (2), Fernández (9), Conejero (2).

Villarreal O.J.E. 36; 28 puntos en juego; 8 tiros libres convertidos de los 20 ensayados; 14 faltas personales. Abella (5), Pitarch (6), Fortea, Soler, Quemades (3), Font, Zaragoza (3), Cantos (4), Sanz (15).

El partido fue dirigido por el Sr. José de la Barrena Magistris, actuando como auxiliar el Sr. Candelá. Ambos realizaron un arbitraje bastante bueno. El partido: Dada la superioridad con que se veía el Valencia, su intención fue aventajarse todo lo posible en la primera parte para después poder sacar a los hombres juniors con que cuenta y así poder probarlos. De esta forma, la primera parte se caracterizó por un juego muy rápido, no solo por parte del Valencia sino también por parte del Villarreal, que aprovechó todos los contraataques. Inaugura el marcador el Valencia con una serie de canastas todas ellas de contraataque. El Villarreal ve que el Valencia se le va de esta forma, decide congelar el balón un tanto y sólo tirar a canasta en momentos seguros. Así no sólo se pudo frenar el contraataque sino que se hizo una buena labor en la zona contraria, zona que estaba defendida por el 3-2. El conjunto amarillo defendió en zona 1-3-1, que le dió un magnífico resultado, pues rara vez el Valencia conseguía encestar de dentro de la zona, obligándole así a tirar de media distancia. De todos modos el Valencia continuó con su buena racha, que si no fue como al principio, si que le valió para aventajarse claramente y terminar la primera parte con el resultado de 42-18.

de casa que le queda de liga. Este, y no es porque sea el último, será el partido de la máxima rivalidad para el conjunto amarillo por dos razones: los dos puntos de su último partido en casa le son imprescindibles; la segunda razón es de rivalidad provincial. El domingo próximo pues se enfrentarán en el Pabellón Polideportivo de Villarreal, el C.B. VILLARREAL y el C.D. CASTELLON C. Esperamos la máxima asistencia de todos para animar al Villarreal en este partido tan decisivo.— J.R.

ARTESANIA BARCOS  
Compráramos reproducciones. Interesados escribir al Aparato 1.294 o llamar al teléfono 275.28.75. Madrid—9.

Importante Empresa Ramo Alimentación, precisa para su Delegación en Castellón:  
Joven con carnet de 2ª, Servicio Militar cumplido, a ser posible práctico en autoventa. Interesados llamar al teléfono 44-03-30 de Tortosa de 6 a 14 y de 16 a 19, para concertar entrevista. Referencia Oficina Colocación núm. 1.570.

## LA ACTIVIDAD FISICA COMO TERAPEUTICA NECESARIA

NUESTRA moderna sociedad, —condicionada al espacio, tiempo, máquina...—, es la causa motivadora del progresivo distanciamiento existente entre hombre-actividad-naturaleza. El medio ambiente que nos rodea, en otro tiempo dominado por el hombre, ha pasado a ser el verdadero programador de nuestras conductas. Estamos condicionados al trabajo (mundo de la técnica), a la ciudad (espacios reducidos y poblaciones), etc. Huelga decir que estas situaciones han sido motivadas por el llamado «progreso».

Se han mejorado niveles de vida en todos los aspectos: económicos (renta «per cápita»), alimenticios (mejora de la dieta), higiénicos (confortables hogares), etc. Los medios de desplazamientos que antaño eran poco menos que naturales, han pasado a ser totalmente mecánicos (automóviles y demás medios de locomoción).

Estos medios son empleados no sólo en casos de necesidad y de urgencia, si no que el hombre se ha habituado —condicionado— tanto a ellos que le resulta, a veces, poco menos que imposible el prescindir de tales medios mecánicos. Son frecuentes los casos de individuos necesitados de su automóvil para trasladarse, ponga por ejemplo, a un cine, a una cafetería, o a su centro de trabajo distante, en algunos casos, unos metros que no superan el millar —distancia esta, recorrida por un caminante normal en unos pocos minutos—.

Las circunstancias de evitación de toda posible actividad y ejercicio físico son demasiado numerosas. Es obvio, —a modo de «excusa»— que el tiempo condiciona nuestras tareas y realmente se posee un tiempo limitado en nuestros momentos de ocio. No obstante, muchos no caen en la cuenta de la importancia de

la actividad física que realmente es de una necesidad muy vital. Se posee tiempo para cubrir las más vitales necesidades (dormir, comer, beber, etc.), pero se argumenta muy «ligeramente» y diplomáticamente que para esas actividades no se dispone de tiempo libre. Todos pueden dedicar, en mayor o menor duración, unos momentos para realizar su «visita» a la cafetería o bar, al cine, más para este «tipo» de necesidad, no se puede encontrar unos momentos en nuestras apretadas actividades (?).

Hoy día, la persona humana realiza tareas muy diversas, pero pocas, las más de las veces, son positivas para su organismo: fuma, bebe alcohol, respira aire contaminado, practica la vida sedentaria, etc. Tanto su Fisiología como su Psicología se ven afectadas por este ritmo de vida impuesta por la «ciudad» —los mayores índices de neurotismo se dan en las grandes ciudades—.

Cabría preguntarse, ¿en qué medida puede beneficiar la actividad física a nuestra condición físico-psicológica? La respuesta es rotundamente afirmativa de que los beneficios serían altamente positivos. La falta de ejercicio físico —es ya sabido— produce atrofia en los sistemas muscular, nervioso, respiratorio, circulatorio... Por otro lado, la vida cotidiana de las urbes contaminadas, contribuye, con mayor frecuencia de lo debido, con enfermedades tales como del aparato respiratorio (afecciones de «bronquios, garganta, pulmones, etc.), del aparato cardio-circulatorio (el «típico infarto», etc.) y otras más lesiones de carácter más o menos graves.

La persona ciudadana, debe luchar contra el sedentarismo, procurar defenderse de estos «problemas» del progreso de la forma más eficaz: por medio de la ac-

tividad física. La mejor terapia para luchar contra estos «males» de hoy no es otra que la actividad y el ejercicio físico.

Dejemos, por ahora, lo que se debe hacer como medios de Gimnasia u otros medios de ejercicio en locales apropiados (gimnasios, clubs, etc.). Detengámonos más específicamente en lo que creemos conveniente para aquellas personas «muy ocupadas», en la actividad que ellas pueden hacer ser dejar de realizar sus tareas cotidianas del trabajo u obligaciones.

Como norma primaria para estas personas el decirles que deben procurar llevar una vida sana para su organismo, a saber: evitación de alcohol, tabaco (más de diez cigarrillos diarios es cifra alarmante), comidas con exceso de grasas, y procurar las comidas más preparadas dietéticamente. En cuanto a normas de actividad, diremos primero lo que se debe evitar. Deben ser evitados los desplazamientos en medios mecánicos siempre que no sea necesario, a saber: subida en escaleras mecánicas de poca longitud, subida en ascensores por un pequeño número de pisos, tomar el automóvil para desplazamientos cortos, etc. La forma de crear tareas positivas para la actividad física, no es otra que el proponerse realizar determinadas acciones que van a ser altamente positivas para el cuerpo humano. Recomendamos, como uno de los medios más eficaces, la marcha (un conjunto de sesenta a noventa minutos diarios, como mínimo, supondrán entre tres y seis kilómetros); subir las escaleras por propios medios, si no son excesivos los pisos, es función que lleva consigo mucha actividad física. Como máxima, podría ponerse, intentar hacer lo posible por sí mismo. Felipe Gayoso Calatayud.

## REGIONAL PREFERENTE

### Victoria local: Nules, 1 - Pedreguer, 0

El encuentro Nules—Pedreguer ha finalizado con el resultado de Nules 1, Pedreguer 0.

NULES.— García, Cortina, Sánchez, Roglá, Valls, Fortea, Belis, Esteve, Sanchis, Nicolás y Bonet. PEDREGUER.— Pallarés, Miret, Fayos, Peris, Seba, Romaguera II Bataller, Mas, Barella, Mari y Guntillas.

GOLES.— 1-0. 36 minutos del primer tiempo, Esteve marca el único gol para el Nules.

Sustituciones.— 37 minutos del segundo tiempo, Llorens sustituye a Guntillas; 39 minutos del segundo tiempo, Tel sustituye a Roglá; 41 minutos del segundo tiempo, Soriano sustituye a Nicolás.

Tanto el Pedreguer como el Nules han jugado un partido con poca técnica, pero con mucha dureza y con una entrega total a la defensa de sus colores; han habido muchas oportunidades para marcar por parte del Nules, pero sus delanteros han fallado estrepitosamente.

VENTA DE AUTOMOVILES  
Procedentes de cambio Seat. 124 ranchera. 1430. CI. FROEN berlina y furgoneta. RENAULT, 41. y otros. Facilita. tes de pago. Dr. Clará, 15-17.

## RESULTADOS Y CLASIFICACION

NULES, 1; Pedreguer, 0  
Paiporta, 2; BURRIANA, 1  
Benifayó, 1; BENICARLO, 0  
Alberique, 1; PIEL, 2  
Alcira, 6; Jávea, 1  
Bétera, 2; Buñol, 1  
Gandía, 2; At. Levante, 1  
Catarroja, 0; Paterna, 3  
Liria, 2; Canals, 0  
Torrente, 2; Denia, 0

I. G. E. P. F. C. P.	
Alcira	29 20 7 2 56 19 47+19
Gandía	29 16 10 3 51 31 42+14
Benicarló	29 18 6 5 51 23 42+12
Torrente	29 13 9 7 41 29 35+5
Piel	29 14 6 9 58 39 34+4
Alberique	29 12 9 8 36 31 33+3
Paterna	29 13 5 11 44 38 31+3
Benifayó	29 10 9 10 39 38 29-1
Catarroja	29 11 7 11 49 45 29-1
Canals	29 10 9 10 31 43 29-1
Liria	29 9 9 11 38 39 27-3
Burriana	29 12 3 14 42 50 27-1
At. Levante	29 11 4 14 41 39 26-2
Buñol	29 10 6 13 33 39 26-2
Denia	29 11 4 14 28 36 26-4
Bétera	29 9 6 14 28 44 24-4
Pedreguer	29 9 5 15 45 58 23-5
Jávea	29 7 7 15 38 54 21-7
Nules	29 5 5 19 20 52 15-13
Paiporta	29 5 4 20 24 48 14-16

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

### Empate a cero entre el Flors y el Requena

El pasado domingo y en el campo del Divino Maestro de la F. Flors este empató a cero goles con el S. C. Requena, a las órdenes del Colegiado Sr. García Fabado los equipos formaron así:

S.G. REQUENA: Garrido, Julián, Gamir, Cortes, Sanchis, Hernández, Valero, Nuñez, Carbonell, Martínez, Jarillo.

F. FLORS C.F.: Sebastia, Cándido, Miguel, Blayot, Abellón, Sanz, Viñals, Martínez, Chumillas, Cabedo y Cabrera.

SUSTITUCIONES: En el minuto 14 de la segunda parte Javi salió por Viñals.

Partido flojo el jugado entre los dos equipos pues desde el principio el Requena planteó su partido al contragolpe montando detrás una férrea defensa en donde el veterano Gamir supo cortar con gran acierto todos los balones que llegaban a su parca, siendo muy difícil toda filtración de los atacantes villareales que estos tuvieron en

dos o tres ocasiones la oportunidad de conseguir el gol que les hubiera dado sin duda alguna la victoria pues en el minuto 12 de la primera parte Martínez saca un libre indirecto y cuando parece que ya es gol, el portero visitante hace una gran parada evitando así el tanto, así como en minuto 33 en una buena jugada entre Viñals y Chumillas con pase final de Viñals a Cabedo este desaprovecha otra ocasión de marcar o como en la segunda mitad se pudo también inaugurar el marcador en el minuto 20 pues cuando Viñals bombea por dos veces consecutivas dos balones sobre puerta sin que encuentren rematador o en el minuto 28 a una buena jugada de Rafa este estando en buenas condiciones para marcar tirando el balón fuera. Por eso digo que la F. Flors, sin hacer un buen partido mereció la victoria.

Por el F. Flors hay que destacar a Sanz, Blayot y Miguel. VI-LLA, A.

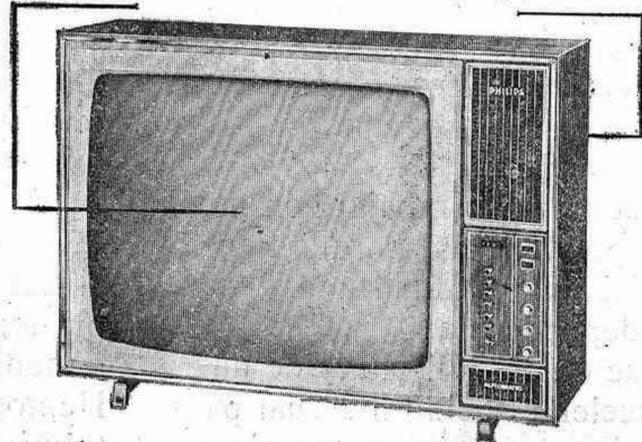
El Villarreal defendió 1-3-1 y lo hiciese de tal forma que se vio obligado a cambiar toda la táctica de juego preparada de antemano. Nos dijo también para finalizar, que no se imaginaba como el Villarreal estaba en la actual posición habiendo equipos francamente inferiores a él y en mejor posición.

Nosotros, tenemos que decir que si de todo lo que dijo, algo lo dijo tal vez por cortesía, bien es verdad que el Villarreal salió a todas y jugó muy bien, como últimamente ha jugado. Todos, absolutamente todos, dieron todo lo que podían dar de sí, luchando muy bien y sin ningún complejo de estar ante un equipo de gran talla como lo es el Valencia. Merecen ser destacados pues todos los jugadores del encuentro, no solo los del Villarreal sino también los del Valencia.

Ahora tenemos que poner en conocimiento de la afición, que el próximo domingo el Villarreal jugará su último partido dentro

# ¿Qué le pediría Vd. a un televisor..?

• la mejor imagen • el mejor sonido



## PHILIPS le ofrece, además...



Estabilización automática de la imagen y el sonido



Barrera electrónica que elimina interferencias



Preselección automática de seis canales



La más avanzada técnica de investigación

el sonido y la imagen del mundo son PHILIPS

# VIDA DEPORTIVA

## El domingo se desplaza el Castellón a Madrid Para enfrentarse al Atlético

**B**ON pit, bon cànem», que dijo el clásico Tombassals. Así fue en efecto el pasado domingo, en donde un Castellón, rectificando su juego lento contagiado por las huestes de Pedro Sinibaldi en el primer tiempo, salió rápido, fogoso y con nervio en la segunda mitad del encuentro inclinando mercedamente, en un abrir y cerrar de ojos, el resultado a su favor. Resultado que le era adverso (0-1) desde el minuto 21 del partido.

Y tuvo que ser así, el jugar con nervio y rapidez, al tiempo que el juego afiligranado, brillante y espectacular, para poder doblegar a los fortotes y técnicos jugadores canarios, que no se reataron más tarde en reconocer la justicia del resultado en favor de los locales.

El Castellón, no cabe duda, está atravesando un momento feliz de juego: «Estoy asombrado del juego del Castellón», nos diría el seleccionador nacional, Kubala, momentos antes de abandonar el Estadio Castalia. Sobran comentarios. Ladislao Kubala resumió en pocas palabras la grandeza del fútbol albinegro en esa noche primaveral que nos ofreció nuestro primer día de fiestas de la Magdalena.

—¿Se llevará usted a alguien para el partido con Yugoslavia? —le dijimos.

Y el fenomenal ex jugador hún-

garo popularizado en el C. de F. Barcelona, nos contestó: —Si fuera posible me llevaría a los dos equipos, Las Palmas y Castellón.

Lo que nos dio a entender que el partido acabado de ver le gustó de todas todas. No hizo falta hacerle más preguntas. Somos sencillos, no espectaculares.

Pues, bien, el Castellón se desplazará el próximo domingo a Madrid, donde en partido de la 27 jornada de liga le corresponde jugar en el Manzanares frente al Atlético de Madrid.

¿Posibilidades del equipo albinegro para este partido? Muchas. El momento de juego por el que atraviesa el Castellón da esperanzas sobradas para confiar en lo mejor. Y de aquí, del Manzanares, puede salir la clasificación definitiva del equipo para ese torneo tan interesante como es la Copa de la UEFA.

Sería maravilloso. Y en el primer día tras el ascenso, además.

En la tarde de ayer se efectuó un ligero entrenamiento, en el que formaron todos los componentes de la plantilla. Y para esta mañana, nuevo entrenamiento con más fuerza ya y tácticas a estudiar, ya que posiblemente el viernes por la tarde, salga la expedición albinegra camino de la capital, para mayor descanso de los jugadores y entrenar casi con toda seguridad en el campo del Manzanares el sábado por la mañana. — JOSE TEN V.

## Vianen ganó la etapa de ayer en la Semana Catalana Merckx comenzó a correr con una gran fuerza

SANT MIGUEL D'ENGOLASTERS (Ardorra), 27. (Del enviado especial de PYRESA, «Jariss»). — Vianen triunfó en la segunda etapa de la Semana Catalana. Después de la sensacional etapa de ayer, en la que 14 corredores consiguieron una ventaja tan importante como decisiva (Delelie, Poulidor, Zoetemelk, Ocaña, Orntensen, Merckx, Van Springel, Laccano, Intven, Passarrodona, Schenmacher, Galdós, Perurena y Huqsmann) se aguardaba con gran interés la etapa reina de hoy, Guardiola-Sant Miguel de D'Engolasters, de 156 kilómetros de recorrido, con dos puertos puntuables de primera categoría y uno de segunda.

Como era lógico, los esforzados de la ruta acusaron el duro esfuerzo realizado en la primera jornada. Sin embargo, cuando sólo se llevaban dos kilómetros de carrera se escaparon Gómez Lucas y De Leeuw, a quienes se les unió cinco kilómetros después Vianen. Estos tres hombres, muy rezagados en la clasificación general, no preocupaban demasiado a los grandes ases. De ahí que paulatinamente fueran aumentando su ventaja que llegó a ser de 18 minutos, por lo que Gómez Lucas pasaba a ser líder de la Onceava Semana Catalana, pero en los últimos kilómetros el gran pelotón fue reduciendo distancias y la dureza del último puerto hizo que los tres escapados, acusando el esfuerzo, cediesen mucho tiempo y terreno a sus perseguidores.

La meta de Sant Miguel de Engolasters presentaba seras dificultades para los corredores por su gran dureza. En la misma se impuso Vianen, del equipo «Gitanes» con un tiempo de cinco horas un minuto y doce segundos, que realizó un promedio de 22.669, segundo fue De Doew («Canadá») con 5-3-22, siendo tercero Gómez Lucas («Casera»), a dos minutos y 43 segundos del vencedor. A continuación se clasificaron Zoetemelk, Ocaña y Poulidor, los tres con el mismo tiempo que fue de 5-6-1. Por su parte Merckx invirtió diez segundos más que el conquiso. El monsiuro bilga parece estar recuperándose de las fuertes angustias que padeció hace algunos días, ya que hoy ha corrido con una fuerza demostrando su enorme clase y sobre todo su gran inteligencia, pero sin duda se lanzará al ataque dentro de muy poco tiempo y no es de extrañar que lo veamos en el primer lugar de la clasificación.

Hay que registrar en esta eta-

pa la caída de Goicoechea, del «Monteverde», que ha tenido que abandonar la prueba, pero su estado por fortuna no revisite ningún peligro.

Hoy el tiempo ha sido primaveral en las provincias de Barcelona, Gerona, Lérida y Principado de Andorra. Los corredores han recibido el aplauso de los miles de aficionados que siguen con gran interés esta Onceava Semana Catalana, que promete ser más emotiva y emocionante que las anteriores, ya que hay varios hombres candidatos al triunfo final. De momento, y contra todo pronóstico, el francés continúa en posesión del «maillot» de líder.

Mañana se disputará la tercera etapa entre Seo de Urgel y Tossa de Mar, con un recorrido total de 237 kilómetros. La salida será a las 11:50 horas de la mañana y la llegada está prevista para las 17:27 horas, calculándose un promedio de 35 kilómetros por hora.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.— Vianen, 5 h. 1' 12"
- 2.— De Leeuw, 5-03-22
- 3.— Gómez Lucas, 5-03-58
- 4.— Zoetemelk, 5-06-01
- 5.— Poulidor, mismo tiempo
- 6.— Ocaña, mismo tiempo
- 7.— Delelie, mismo tiempo
- 8.— Van Springel 5-06-05
- 9.— Gonzalo Aja, 5-06-11
- 10.— Merckx, mismo tiempo

CLASIFICACION GENERAL

- 1.— Delelie, 10 h. 23' 38"
- 2.— Zoetemelk, 10-24-11

- 3.— Poulidor, 10-24-11
- 4.— Ocaña, 10-24-14
- 5.— Merckx, 10-24-31
- 6.— Van Springel, 10-24-38

- 7.— Mortensen, 10-24-49
- 8.— Lazaño, 10-24-57
- 9.— Schoenmacker, 10-26-01
- 10.— Intven, 10-26-29.

### TIRO DE PICHÓN

#### Tiradas de Pichón a Caja en «San Huberto»

El Programa Madalenero de Pichón a Caja, que organizado por el Circuito de Cazadores «San Huberto», se viene celebrando año tras año, con motivo de nuestras fiestas mayores, llega en esta ocasión en el momento más oportuno, y cuando todavía las recientemente celebradas Tiradas Federativas, son tema latente entre la afición.

El programa dará comienzo mañana jueves. En esta jornada de apertura se disputarán las Copas, Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación y Banco de Valencia, bajo las siguientes condiciones:

Copa Casino Antiguo. (Su Reglamento)  
7 Pichones. Dos cerros excluyen.  
Distancia. 22, 25 y 27 metros.  
Premio: La Copa y el 70 por cien de las entradas.  
A continuación Copa Armerías.  
3 Pichones. Un cerro excluye.  
Distancia. Handicap.  
Premio: La Copa y el 70 por cien de las entradas.  
Sábado día 31.  
A las 3 de la tarde:  
Copa Manuel Soler Gómez y Cia., S.L.  
5 Pichones. Un cerro excluye.  
Distancia. 25 metros.  
Premio: La Copa y el 70 por cien de las entradas.  
Seguidamente y cerrando el programa.  
Copa Junta Central de Festejos de la Magdalena.  
3 Pichones. Un cerro excluye.  
Distancia. Series.  
Premio: La Copa y el 70 por cien de las entradas.  
Todas las tiradas se disputarán en dos canchas y a plena instalación.

### Balonmano

## Campeonato Nacional Femenino de Primera División

### EL CLUB MEDINA POR SU VICTORIA SOBRE EL DE SANTANDER (16-9) SE COLOCA EN SEGUNJA POSICION

El Club Medina consiguió una importante victoria sobre el Medina de Santander que le permite colocarse en segunda posición, a la espera de la visita que el domingo debe rendirle el líder de la competición el Medina de Guipúzcoa, en un partido trascendental para las aspiraciones del equipo castellonense, pues está en juego nada menos que el liderato de la competición.

El partido frente a las santanderinas se tuvo que jugar en el Pabellón del Colegio Ntra. Sra. de la Consolación, pues el mal tiempo volvió a jugarle una mala pasada al equipo local que aun no ha podido disputar ningún partido en su propia pista.

El Club Medina presentó la siguiente alineación inicial.

Portera: Guarino.  
Primera línea: Rodríguez, Miralles, Corbella.

Segunda línea: Querol, Gandolfo, Bellés.

Actuando con 5-1 en defensa y 4-2 en ataque, mientras el de Santander lo hacía con idéntico sistema defensivo y con 3-3 en ataque, estos planteamientos tácticos permitieron al equipo castellonense adelantarse pronto en el marcador con un rápido contragolpe finalizado en gol por Gandolfo, que tranquilizó el juego de sus compañeras, que con un juego más incisivo cara a la meta santanderina, se vio pronto quién sería el equipo que llevaría el mando del partido, a pesar de que las jugadoras rivales movían muy bien el balón pero sin circular lo suficiente para penetrar en la zona de 6 metros castellonenses, por lo que tenían que disparar desde fuera de la zona defensiva local, lo que permitía el lucimiento de la portera del Medina, dando seguridad a sus compañeras que pronto se despegaron en el marcador después que sus rivales habían conseguido la igualdad a 3 goles, las jugadoras castellonenses bajo la batuta de Marisa Miralles, lanzando continuamente a Cristina Corbella y a Cristina Gandolfo sobre la zona de 6 metros rival, consiguieron adelantarse con 3 nuevos goles y con el resultado de 6-3 a favor del equipo castellonense decidieron prácticamente el partido, pues ante el buen juego local, nada podían hacer las santanderinas que hubieron de inclinarse, viniendo el primer tiempo con el resultado de 9-4 a favor del equipo local.

En el segundo tiempo el entrenador del Medina Sr. Benedito entró en el equipo a Elipio, Guinot y Gómez, permitiendo que el equipo local con jugadoras de refresco aumentara su velocidad y aprovechando, se del maraje que sometían a la pivota del equipo local Gandolfo, Marisa Miralles pudiera ensayar sus terroríficos disparos a gol desde la zona de 9 metros, consiguiendo aumentar la ventaja a 8 goles, ventaja que fue mantenida en el resto del partido y permitió al equipo castellonense terminar el partido con el resultado a su favor de 16-8.

Vimos en este partido muy mejorado al equipo castellonense con respecto al partido que jugaron frente al Medina de La Coruña, defendiendo muy bien la zona de 6 metros y no permitiendo el tiro a distancia de sus rivales y cuando estas lo hacían tenía que ser por alto, lo que permitía el lucimiento de la portera Josefa Guarino, dando una enorme seguridad a sus compañeras que podían lanzarse al contragolpe que es su mejor virtud, aunque con el defecto de no jugar mas que por los extremos evitando el apelmotamiento del centro del muro defensivo contrario todas las jugadoras se encuentran en un espléndido momento de juego y de ahí la consecución del segundo puesto de la clasificación, que nadie podía esperar antes de comenzar la competición y que representa un extraordinario éxito del balonmano femenino castellonense.

A las órdenes de los colegiados barceloneses Sres. Franco y Caneja, que no tuvieron complicaciones en su cometido, los equipos formaron:

MEDINA CASTELLON.— Guarino, Elipio, Corbella (5), Rodríguez (1), Miralles (4), Doménech, Gandolfo (5), Gómez (1), Querol, Guinot, Musné.

MEDINA SANTANDER.— Gómez, Cavestany, Hernández, Pero, Pérez (2), Ruiz, Cives, Quintana (3), Barros (2), Delgado, Hanillo, Garrido (1).

EL DOMINGO A LAS 10:30 EL CLUB MEDINA SE ENFRENTARÁ EN LA PISTA DE LA SECCION FEMENINA AL MEDINA DE GUIPUZCOA

El domingo y dentro de la quinta jornada del Campeonato Nacional Femenino le corresponde al Club Medina recibir la visita del líder el Medina de Guipúzcoa en un difícil partido pues se enfrentarán los dos primeros clasificados y que aun permanecen imbatidos, teniendo además el aliciente de que de ganar el equipo castellonense conseguiría el liderato de la competición, el partido comenzará a las 10:30 y se jugará si el tiempo lo permite

en la pista de la Sección Femenina.

### RESULTADOS DE LA CUARTA JORNADA

M. Castellón, 16—M. Santander, 8.  
M. Guipúzcoa, 7—M. Málaga, 4.  
M. Valencia, 14—M. Zaragoza, 9.  
At. Madrid, 15—M. La Coruña, 5.

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Guipúzcoa	4	4	0	0	40	76	8
CASTELLON	4	2	2	0	43	35	6
Málaga	4	2	1	1	33	25	5
At. Madrid	4	2	1	1	42	30	5
Valencia	4	2	1	1	37	37	5
Zaragoza	4	1	1	2	36	42	3
La Coruña	4	0	0	4	33	56	0
Santander	4	0	0	4	24	49	0

### HANDBALL

### Deportes de Educación y Descanso TIRO AL FLATO

El lunes con motivo de las tradicionales fiestas de la Magdalena, este grupo; celebró su anunciado concurso de Tiro al Flato, que se vio concurrido por un crecido número de participantes en ambas categorías, en la segunda se proclamó ganador sin empate D. Joaquín Balaguer, que centró magistralmente 18 de los 20 platos; se le concedió el Trofeo Junta Central de Festejos, precedido de los tiradores Enrique Mateu con 17 de 20 (Trofeo del Grupo Cinegético La Codorniz) Vicente Manzanet, con 14 de 20 (Trofeo) y José Castelló con 14 de 20 premiado con una medalla deportiva.

En la tercera categoría con un alarde de buen tirar, ya que fulminó 18 de sus 20 platos se proclamó ganador D. José Edo Kovira, al que le fue concedido el Trofeo de la Excm. Diputación Provincial, seguido de los tiradores Francisco Fortuño con 17 de 20 (Trofeo del Grupo La Codorniz), Manuel Monfort, con 17 de 20 Trofeo, Guillermo de Selys con 16 de 20 Medalla Deportiva, José Granell, Medalla Deportiva con 16 de 20, Gaspar Gil Medalla deportiva con 16 de 20.

Para el domingo día 1 de Abril, el Grupo La Codorniz celebrará el Tradicional concurso de Tiro de Pichón a Brazo, en el campo de Tiro del Circuito de Cazadores San Huberto gentilmente cedido a este grupo.

### Campeonato Segunda Categoría Regional

#### AT. MONCADENSE, 1.— ALCALA DE CHIVERT, 1

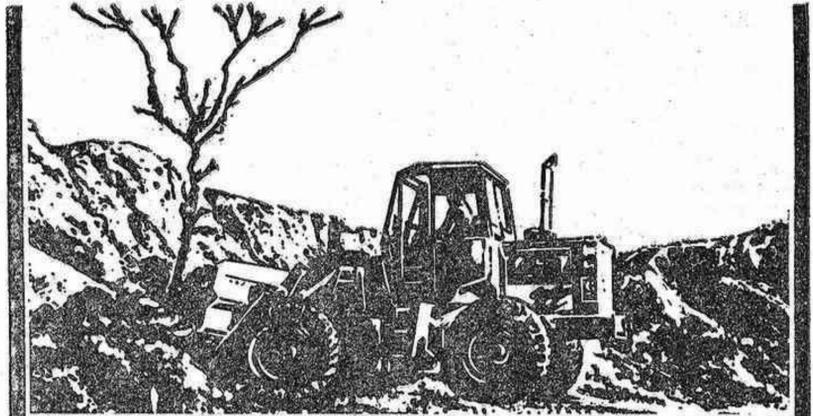
A las doce de la mañana con numeroso público se disputó este encuentro lleno de emoción, por ambos lados.

Desde el principio el Alcalá planteó el clásico cuatro, tres, tres, pero esta vez convención, a los pocos seguidores chivertenses, ya que fue con una elasticidad y fuerza física, que no estamos acostumbrados a ver en este equipo, pues defender cinco jugadores y atacar otros cinco, nos sorprendió a todos esta vez el Alcalá. El partido fue muy movido y hubo trabajo para los 22 contendientes, ya que se entretuvieron sin reserva de ninguna clase, todo un espectáculo. El primer tiempo terminó sin moverse el marcador, pues aunque hubo trabajo para ambas defensas, éstas se cerraban muy bien, desbaratando todo intento de las delanteras; en un libre indirecto, el jugador del Alcalá, Daniel, colocó el balón por encima de la barrera y cuando ya se cantaba el gol, el meta moncadense en un alarde de facultades y rápidos reflejos desvió a córner. En el segundo tiempo de salida el Moncadense, viendo que su rival es duro de pelar, ataca con todas sus fuerzas, pero una vez más el Alcalá da muestras de seguridad en su defensa y aguanta esta avalancha del Moncadense. Y cuando las aguas volvían a su cauce, un balón bombardeado sobre la portería de Cándido, el defensa Sotelo lo toca con la mano; el árbitro señala penalty, lo rita el Moncadense y lo para Cándido, rebotándole y el mismo jugador remata y marca. Sin lugar a dudas la jugada más desgraciada del partido para el Alcalá.

Con el 1 a 0, el mister del Alcalá hace un cambio, que a mi juicio fue fundamental, se retira Ribera y sale Cano. Con esto el mister quiere adueñarse del centro del campo y lo consigue, desde este momento el Alcalá es dueño del partido y en una de las clásicas galopadas del lateral Roca desde fuera del área lanza un potente chut, al estilo Eusebio y se cuele por el ángulo derecho de la portería del Moncadense, sin que nada pueda hacer su portero. Con el empate y dueño del centro del campo, el Alcalá crea muchas ocasiones de gol que no llegan por verdadero milagro, y con este resultado termina el partido.

El At. Moncadense, nos gustó todo el equipo en especial el 10 y su portero. Por el Alcalá todos, sin excepción, fue el conjunto que todos los aficionados chivertenses deseamos, todos para uno y uno para todos, jugando la pelota, defendiendo y atacando sin desfallecer ni un sólo instante. Con veteranía detrás, colocación en el centro del campo e intuición de la jugada delante, no fue sombra del Alcalá que estamos acostumbrados a ver. De ese Alcalá que todos decíamos y con razón que le faltaba ESO, la célebre frase del Veterano. Bien, pues, de seguir jugando como lo han hecho en Moncada, ESO ya lo tenemos. Ahora a esperar al próximo domingo, donde la sufrida pero entendida afición chivertense, una de las mejores de la región, vea por sus propios ojos el resurgir del equipo de sus amores.

El árbitro, dueño y señor del campo, sobresaliente, así como el público y directivos del At. Moncadense, correctísimos. Nuestra felicitación. — PABENES.



## PALAS DE RUEDAS CATERPILLAR

# 920

mod. 80 HP al volante  
Capacidad cucharón: 1,34 m<sup>3</sup>

1.950.000 pts.

### ...Y ADEMAS

**930** 100 HP al volante.  
Capacidad cucharón: 1,71 m<sup>3</sup>

**950** 130 HP al volante.  
Capacidad cucharón: 2,10 m<sup>3</sup>

**FINANZAUTO**  
DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA DE

**CATERPILLAR**

BASE LEVANTE  
Carretera Madrid-Valencia, Km. 332.  
Teléfs. 26 37 07 y 26 39 03-04.  
Valencia. CHIVA (Valencia).

Caterpillar, Cat y son Marcas de CaterpillarTractor Co.

# AUDIENCIA MILITAR DEL CAUDILLO

MADRID, 27 (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Carlos Acosta García, General de Brigada de Artillería Jefe de Artillería de la 7/a Región Militar, don Enrique Aparicio Rodríguez, Coronel de aviación Jefe del Servicio de Investigación Militar Operativa del Estado Mayor del Aire, don José María Novo González-Posada, Coronel de Aviación Jefe de la

Escuela Central de Automóviles, don Luis Lodos Saenz de Urturi Coronel de Infantería Caballero Mutilado Absoluto, don José López Jurado, Capitán de Navío, Jefe de la 31 Escuadrilla de Fragatas Rápidas, don Salvador Herrero Urbano, Coronel Farmacéutico, Jefe de Farmacia de la 1/a Región Militar. En la misma audiencia fue recibida una comisión de la 28 promoción del Arma de Caballería que, presidida por el Teniente General don Gonzalo Fernández de Córdoba y Ziburu, le cumplimentó con motivo de celebrar las "bodas de oro".

# Los Principes de España asistieron a la conferencia de Xavier Zubiri

MADRID, 27 (Pyresa). — Los Principes de España, D. Juan Carlos y Doña Sofía asistieron esta tarde a una conferencia pronunciada por el profesor Xavier Zubiri, dentro del curso que sobre el concepto filosófico de espacio imparte en la sede de la Sociedad de Estudios y Publicaciones. Los Principes charlaron durante breves minutos con el profesor Zubiri antes de que este diera comienzo a su lección.

El señor Zubiri en días anteriores disertó sobre el concepto de espacio físico y matemático y de ambos puntos de vista trató esta tarde más específicamente del concepto filosófico. Se refirió al espacio como problema general de la filosofía. Al espacio como propiedad real de las cosas y al espacio en sí. Distinguió entre espacio geométrico y físico e hizo un breve análisis de ambos conceptos a lo largo de la historia.

# La Seguridad Social ha satisfecho en Asturias en 1972, prestaciones que se aproximan a los diez mil millones de pesetas

## El ministro de Trabajo inauguró los nuevos locales de la Caja de Previsiones de la Minería Asturiana en Oviedo

OVIEDO, 27 (Pyresa). — «Todas las pensiones de la Seguridad Social serán revalorizadas a partir del día 1 de mayo, Fiesta del Trabajo», anunció esta tarde el Ministro de Trabajo, D. Lichinio de la Fuente en el discurso que pronunció durante el acto de inauguración de los nuevos locales que ocupan en Oviedo la Caja de Pensiones de la Minería Asturiana.

### LLEGADA DEL MINISTRO

D. Lichinio de la Fuente llegó al aeropuerto de Asturias, acompañado de su esposa, pasadas las seis de la tarde, para iniciar una visita de tres días de duración a esta provincia. Acompañaban al Ministro de Trabajo los directores generales de Promoción Social, D. Efrén Borrero, y de Empleo, D. José Manuel Mateu de Ros. Se encuentran también en Asturias el delegado de las Mutualidades Laborales.

En el aeropuerto, el Ministro de Trabajo fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, delegado provincial del Ministerio de Trabajo y otras autoridades provinciales. Posteriormente, en el Gobierno Civil tuvo lugar la recepción oficial a la que asistieron todas las primeras autoridades provinciales, así como representantes de las diversas entidades y corporaciones.

El gobernador civil pronunció unas breves palabras de saludo y bienvenida al Ministro y acompañantes.

D. Lichinio de la Fuente respondió a las palabras del gobernador diciendo que venir a Asturias, tierra tan querida y a la que se siente unido por entrañables vínculos familiares y

afectivos, era hacer un canto al trabajo por tratarse de una región española de gran significación laboral. El ministro manifestó que la Seguridad Social tiene en ejecución o en proyecto en Asturias la construcción de tres nuevas residencias sanitarias, la ampliación de otras tres, así como la construcción de cuatro ambulatorios, dos casas del mar, dos residencias, tres hogares de pensionistas y un centro de seguridad e higiene en el trabajo. Se trata, pues, de un ambicioso plan dentro del que ya se han puesto en funcionamiento varias instituciones en los últimos años.

En el mismo gobierno civil el Ministro recibió una comisión del Sindicato de Transporte y a otra de la Escuela Social. Posteriormente, el señor de la Fuente, se trasladó a la sede de la Caja de Pensiones de la Minería, donde fue recibido por el presidente de la unión de trabajadores y técnicos del Sindicato del Combustible, don Noel Zapico, quien hizo una breve historia de lo que ha significado esta institución para la minería asturiana desde su fundación.

### DISCURSO DEL MINISTRO

El Ministro de Trabajo pronunció a continuación unas palabras de afecto, dirigidas a los pensionistas y de admiración por la obra que la Caja de Pensiones de la Minería había llevado a cabo como pionera del mutualismo. D. Lichinio de la Fuente hizo hincapié en la necesidad de ampliar la atención a la población pensionista, y anunció que toda las pensiones de la Seguridad Social serán revalorizadas a partir del próximo día 1 de mayo, noticia

que fue acogida con grandes aplausos por todas las personas que abarrotaban el local.

La Seguridad —prosiguió el Ministro— ha satisfecho en 1972 prestaciones en Asturias por valor cercano a los 10.000 millones de pesetas, duplicando en los últimos tres años las que se pagaron en 1969. También se han duplicado las prestaciones del mutualismo laboral que alcanzaron el pasado año una cifra superior a los 3.300 millones de pesetas, pasan de la pensión media de jubilación de 2.534 pesetas en 1969 a 4.601 en 1972.

Se trata en definitiva, terminó de un signo visible y operante de la condición básica de la acción mutualista y de la Seguridad Social, cuya fuerza y horizonte radica en la solidaridad que no debe ser considerada como virtud privada sino como virtud pública sin la cual ningún genero de distribución alcanzará su exacto sentido. En este espíritu debe entenderse toda la acción de las mutualidades,

con una constante humanización de su gestión. Aquí están casi el cien por cien de los 27.610 pensionistas de Asturias. Aquí está el germen de muchas conquistas sociales de la sociedad española y es aquí donde debemos esforzarnos en conseguir una gestión mutualista en la que los problemas encuentren un tratamiento más humanizado junto al decoro material de las instalaciones.

Finalizado el discurso el Ministro recorrió las instalaciones de la nueva sede de la Caja de Pensiones de la Minería. En este mismo edificio, don Lichinio de la Fuente se reunió con una comisión de ASVAT para seguidamente asistir a una cena privada, que le ofrecieron las primeras autoridades provinciales y locales.

Mañana, el Ministro de Trabajo recorrerá la cuenca minera de Langreo y entrará en contacto con los hombres de esta zona industrial y minera, con el fin de conocer sus problemas.

# INGRESO DE ALONSO OLEA EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS MORALES

MADRID, 27 (Pyresa). — La Real Academia de Ciencias Morales y Políticas ha celebrado junta pública, para dar posesión de plaza de número al académico electo D. Manuel Alonso Olea, Presidente del Tribunal Central de Trabajo y catedrático de la Universidad de Madrid.

Expuso el nuevo académico en su discurso de ingreso el tema «Alienación: historia de una palabra», de cuya historia, dijo, desarrollaba sólo su primero y quizá más importante capítulo: la forma como el término había nacido a la vida filosófica en Hegel, en sus varios sentidos —fueron de tantas elaboraciones posteriores—, de separación del hombre de su entorno natural y social para constituirse como individuo o persona; de enajenación posterior de parte de los derechos inherentes a su recién adquirida personalidad para la constitución de la comunidad y en último término del estado; y de alienación en sentido jurídico específico como cesión de los frutos del trabajo ejecutado por cuenta ajena, o de este mismo trabajo, a través de relación de prestaciones de servicios.

Contestó al discurso de ingreso el académico de número de esta corporación, D. Luis Jordana de Pozas, quien después de realizar una semblanza biográfica del nuevo académico, desde la terminación de sus estudios en la facultad de derecho de la Universidad de Madrid, tras de obtener el premio extraordinario de la licenciatura y de su ingreso inmediato en el cuerpo de letrados del Consejo de Estado, manifestó su esperanza de que este capítulo de la historia de la alienación fuera seguido por otros que completan una misión de la misma, refiriéndose a las variadas acepciones modernas y contemporáneas del término.

El acto estuvo presidido por el Sr. Yanguas Messia, titular de la corporación, a quien acompañaban en el estrado el Ministro de Obras Públicas, D. Gonzalo Fernández de la Mora, y el Presidente del Tribunal Supremo, Sr. Ruiz Jarabo.

Como colofón del acto académico

# LA COPA CASINO ANTIGUO EN EL CLUB DE TENIS CASTELLON

Orden de juego para hoy miércoles 28.

Pista núm. 1:  
A las 3:30: P. Ayeararán-J. Navarro (Cons.).  
A las 4:30: P. Ayeararán, D. Gimeno-P. Navarro, V. Ros.  
A las 5:30: Sra. Espresati, Sra. Almela-Srta. Cid, Sra. de Beltrán.  
A las 6:30: Traver-Ahlgren (Cons.).

Pista núm. 3:  
A las 12: Sra. de Diago, Sra. de Torlá-Sr. Almela, Srta. Tejedo.  
A las 3:30: J.A. Oller-V. Diago (Cons.).  
A las 4:30: M. Bernat-R. Vidal, (Cons.).  
A las 5:30: Sra. Fenellós, Sra. Palomo-Sra. Petit, Sra. Tejedo.  
A las 6:30: M. Trilles, M. Bordoy-T. Martí, Guillén.  
Pista núm. 4:  
A las 4: G. Diago-M. Trilles, (Cons.).  
A las 5: M. Martín-C. Ferrandó, (Cons.).  
Pista núm. 5:  
A las 11: Sra. Fenellós-Sra. Sospedra, (Cons.).  
A las 12: Sra. de Palomo-Sra. de Dosdá, (Cons.).  
A las 4:30: Sra. de Dosdá, Sra. Muñoz-Sra. Reig, Sra. Sospedra.  
A las 5:30: Venc. M. Bernat, R. Vidal-J.L. Carda.

# EL CERTAMEN LITERARIO

Viene de la pág. 6

ción de propios y extraños, que ven en su artificio la encarnación de aquel hermoso concepto aristotélico de la política, que no es otro que el arte de gobernar a los pueblos, hallándose comprendida la labor de Pedro Zaragoza, en su brillante gestión al frente de la Corporación hermanada de Benidorm, en aquella hermosa definición de «La Política», debida al eximio municipalista D. Antonio Maura, que la consideró como «El arte de realizar en cada momento aquella parte del ideal que permitan las circunstancias».

Este maravilloso arte, al servicio de su pueblo, desarrollado por nuestro Mantenedor, con vocación y maestría insuperables, en estos momentos de tan acusada y fecunda promoción turística y como reconocimiento público y solemne de sus merecimientos y valía, por el Gobierno de nuestro Caudillo, se ha visto elevado a la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, merecido premio éste, a su dedicación constante desde la Alcaldía de su pueblo natal, al servicio de una política local, perfectamente entendida y hondamente sentida, dentro del elevado concepto aristotélico, antes expresado.

Muchas gracias, señor Mantenedor, por vuestra presencia en este acto, ya que con vuestra elocuente oratoria ha quedado realizado en gran manera, ofreciéndonos la seguridad de que vuestro paso por esta Ciudad de Castellón y vuestra presencia en nuestras tradicionales Fiestas de la Magdalena, será recordada siempre con verdadera admiración por todos los castellonenses.

ción por todos los castellonenses.

Mi enhorabuena y gratitud también al Ilustre Poeta premiado con la Flor Natural, cuyo magnífico poema ha dado también gran rango a esta justa literaria, haciendo extensivo también mi reconocimiento a cuantos poetas y prosistas han hecho posible esta fiesta colaborando al éxito de la misma; agradeciendo también muy efusiva y respetuosamente a las d. g. nas Autoridades que nos acompañan en este solemne acto y al selecto público que con su presencia ha dado también realce al mismo.

Y finalmente, y para cerrar este breve parlamento, me honro, rindiendo pleitesía a nuestra hermosa Soberana, Srta. María Teresa Beltrán Segarra, y bellas Damas que componen su Corte de Amor, dando realce y esplendor a nuestras tradicionales Fiestas conmemorativas de la Fundación de nuestra Ciudad, y a la que representan en esta solemne emotiva noche, en la que Castellón rinde culto a la Fé, a la Patria, y al Amor.

Al finalizar las palabras del Sr. Grangel, el público aplaudió su intervención, con lo que se dió por finalizado el acto.

Por último, la Banda Municipal interpretó el Himno Nacional.

### BAILE DE GALA EN EL CASINO ANTIGUO

Seguidamente, el cortejo, bajó del estrado, trasladándose en comitiva hasta el Casino Antiguo, en cuyo salón se celebró un Baile de Gala en honor de la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor congregando a gran número de personalidades y representaciones.

# REGRESO DE RABAT...

Viene de la primera

cuestión queda abierta. Yo diría que la etapa inmediata es el diálogo entre los armadores privados. Espero que no se produzcan incidentes graves, porque lo que importa es que hemos encontrado una coincidencia en apreciar el interés que tiene para los dos países un buen entendimiento y también hemos coincidido en apreciar la importancia que ese buen entendimiento tiene para la región, es decir, el Mediterráneo Occidental.

El Sr. López Bravo, que regresó acompañado por el Subdirector General de Asuntos de Africa, señor Morán, y el Director de su Gabinete Técnico, Sr. Rodríguez Caro, fue recibido en el aeropuerto por los Subsecretarios de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo, Sres. Fernández de Valderrama y Hernández Sampelayo; por el Director General de Política Exterior, Sr. Rodríguez Forero; el Primer Inductor de Embajadores, Sr. Pan de Soraluce, y otras personalidades.

# Hanoi pone...

Viene de la primera

ricanos de guerra que quedaban en poder del Vietcong han sido puestos en libertad hoy y llegaron a esta base aérea de Clark (Filipinas) a bordo de un avión "Stalifer C-141".

### CHU, SATISFECHO

PEKIN, 27 (Efe). — El Primer Ministro chino, Chu En Lai, se ha mostrado hoy satisfecho por el hecho de que se haya resuelto satisfactoriamente el problema de los prisioneros de guerra y el de la retirada de las tropas norteamericanas de Vietnam del Sur.

«Se trataba de una buena solución y nosotros debemos congratularnos por ella», manifestó Chu En Lai ante un grupo de funcionarios y periodistas británicos con ocasión de la inauguración de la feria comercial británica de Pekín.

Sin embargo, el Primer Ministro chino criticó al mismo tiempo el hecho de que se le haya dado tanta publicidad a la retención de menos de seiscientos prisioneros norteamericanos de guerra cuando La India sigue manteniendo en su poder a más de 80.000 prisioneros pakistaniés, totalmente ignorados.

### COMUNICADO CONJUNTO

MADRID, 27 (Pyresa). — Al término de la visita del Ministro de Asuntos Exteriores a Marruecos, se ha hecho público el siguiente comunicado conjunto:

«El Sr. López Bravo, Ministro de Asuntos Exteriores de España, ha efectuado una visita a Marruecos el 26 de Marzo de 1973, y en el curso de su estancia, ha mantenido amplias entrevistas con el Sr. Ahmed Taibi Benhima, Ministro de Negocios Extranjeros del Reino de Marruecos.

Las entrevistas, que se han caracterizado por la mayor sinceridad, han tenido como tema el análisis realista de los problemas pendientes entre Marruecos y España.

En el clima creado por dichas entrevistas, los dos ministros han acordado reunirse en un futuro próximo para establecer las bases de las futuras relaciones entre los dos países.

Durante su estancia en Rabat, el Sr. López Bravo fue recibido en audiencia por Su Majestad el Rey Hassan II.

### CONVERSACIONES MOSCU-SAIKON

MOSCU, 27 (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromiko, celebró hoy conversaciones con el Ministro de Asuntos Exteriores de la República del Vietnam del Sur, Nguyen Thi Binh, comunicando la "Tass".

Durante las conversaciones, transcurridas en una atmósfera de «amistad fraternal», los dos ministros han intercambiado puntos de vista sobre problemas internacionales, incluyendo la situación en Vietnam del Sur.

Nguyen Thi Binh, expresó «la profunda gratitud del Comité Central del Frente Popular de Liberación, Gobierno Provisional Revolucionario y toda la población de Vietnam del Sur al Comité Central del Partido Comunista, gobierno y el pueblo hermano soviéticos por ayuda y efectivo apoyo, prestados a la justa lucha del pueblo vietnamita por su libertad e independencia».

Por parte soviética, ha sido reafirmada la invariable solidaridad con los pueblos del Vietnam que luchan por estricto cumplimiento de los acuerdos de París por las partes firmadas, para crear una atmósfera de paz duradera en Vietnam.

# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

## Se abrió la semana con gran expectación y mucho dinero

MADRID, 27. (Pyresa). — Comienza la semana bursátil con una jornada eufórica. Gran animación sobre el parquet y abundante público, que en algunos momentos se hacía agobiante, dada la expectación con que se esperaban algunas cotizaciones. Con mucho dinero y una gran demanda comenzó la sesión que, desde los primeros momentos, se mostró con una fuerte tendencia alcista tomando casi todo el papel que se ofrecía a la venta. Al cierre, el predominio del dinero ha sido claro. El escaso papel que queda se espera desaparezca mañana dadas las órdenes compradoras que han quedado pendientes. Dinero para una treintena de valores.

El sector bancario, a excepción de muy pocos valores que se sostienen, presenta fuertes atizas con muchas publicaciones de dinero. La demanda ha sido muy fuerte en este sector y se espera que esta tónica continúe en la próxima jornada. Los valores que han presentado las alzas más relevantes son Central, Banesto, Eurobanco, Fomento, Cataluña, Noroeste, Rural, Santander y Vizcaya.

El grupo de eléctricas, pese a algunas pérdidas —Reunidas menos tres, por ejemplo—, presenta un aspecto homogéneo con mayoría de alzas entre las que sobresalen los cinco enteros que gana Iberduero y los seis y medio de Sevillana.

El resto del mercado presenta notables alzas siendo fuerte su situación. Se destacan como más favorecidas por la sesión los sectores de inversión, inmobiliarias, construcción, I. del automóvil y siderometalúrgicas.

Los derechos de suscripción siguen presentando un aspecto homogéneo y reflejan la marcha de sus acciones. Destacan en esta sesión las 150 pesetas que ganan los cupones de Dragados. También hubo algunas pérdidas.

### COTIZACIONES

- Banco Valencia, 1.556 din.
- B. López Quesada, 1.190.
- Banco Bilbao, 1.185.
- Banco Central, 1.234.
- Banesto, 1.025.
- Banco Exterior, 640.
- Banco Fomento, 1.067.
- Banco Mercantil, 1.242.
- Banco Popular, 1.005.
- Banco Santander, 1.246.
- Banco Vizcaya, 1.050.
- E. Vieigo, 297.
- E. Reunidas Z., 153.
- Fecsa 5.000, 269.
- Fecsa 1.000, 271.
- Fenosa, 183.
- H. Cantábrico, 298.
- Hidrotra, 279,75.
- Iberduero, 360.
- Sevillana, 310.
- Unión Eléctrica, 289.
- El Águila, 262.
- G. Azucarera, 162.
- Cementos Alba 1.000, 410.
- Dragados, 990.
- P. Valderriamos, 580.
- Vallehermoso, 374.
- Teisa, 246.

- Inm. Metro, 402.
- Inm. Urbis, 400.
- Duro Felguera, 180.
- Camps, 471.
- Tabacalera, 500.
- Astilleros E., 111.
- Trasmediterránea, 212.
- E. I. Araganosas, 243.
- Explosivos R.T., 465.
- E. Petróleos, 453.
- Altos Hornos, 257.
- S.E.A.T., 445.
- Auxiliar F.C., 146.
- Fasa Renault, 310.
- Macos, 155.
- Telefónica, 410.
- Metro Madrid, 240.
- C.I.C., 520.
- Galerías Preciados, 525.
- Sniaec, 180.
- Nuvofondo, 2.741,27.
- Renfondo, 721,67.
- Plusfondo, 107,19.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

### DOMINIO ABSOLUTO DEL DINERO

BARCELONA, 27. (Cifra). — La sesión bursátil de Barcelona ha estado dominada totalmente por el dinero, actuando éste con decisión dentro de un marco muy ágil y optimista. Son numerosos los casos de valores que se han visto obligados a no cotizar y publicar dinero por falta de contrapartida vendedora, y como sectores donde se han producido las alzas más importantes cabe señalar el bancario y el de la construcción.

Al cierre persistía la tónica alcista, con una gran mayoría de valores en demanda contra muy pocos con oferta. De las 99 clases de acciones cotizadas, 73 suben, 19 repiten y sólo 7 retroceden. El índice avanza 251 puntos, situándose a 13005.

### AUMENTO LA ACTIVIDAD

BILBAO, 27. (Cifra). — La disposición compradora que últimamente envuelve a la Bolsa bilbaína se ha asentado en este comienzo de semana, dando lugar a que se materialicen las plus valías y a que se eleve en gran medida el volumen de actividad.

Ocupan por su firmeza los primeros lugares los grupos siderúrgico y bancario, presentando el primero recuperaciones de treinta duros en Olarra y avances en el segundo de cuarenta en Banesto y de veinte en Vizcaya.

Se muestran igualmente firmes las eléctricas, con mejores notas para Sevillana y Unión Eléctrica, destacando en el Industrial la eracción operada en Explosivos Río Tinto, que ha supuesto una recuperación de diecinueve duros y medio.

Seguros los valores de monopolio, y como demostración de una firme actitud de la demanda recoge el índice de la Bolsa bilbaína un avance de 190 puntos, situándose en 125,92.

El cierre es igualmente comprador para eléctricas, siderúrgicas y Bancos.

# TITULADO MERCANTIL O SIMILAR

Con conocimientos de importación y exportación

INTERESA

a importante Empresa Nacional radicada en esta ciudad

- Servicio militar cumplido.
- Retribución a convenir.
- Dominio del inglés.

Interesados dirigirse al apartado 82 de Castellón. Ref. Oficina Colocación núm. 1.616.

Panorama de la actualidad internacional

La estancia del ministro español de Comercio en Suiza

Hoy asistirá a la Asamblea de la Cámara de Comercio hispano-suiza

BERNA, 27. (Efe).— Aunque la visita del Ministro español de Comercio, Enrique Fontana Codina, tiene por objeto asistir mañana miércoles, día 28 de marzo, a la Asamblea General de la Cámara de Comercio Hispano-Suiza, en Zurich, es importante subrayar el vivo interés que han mostrado por su presencia en territorio helvético las autoridades federales, basado en los crecientes contactos comerciales y laborales entre ambos países, como también por el hecho de que Suiza industrialmente y seriamente escasa de mano de obra, está buscando campos de inversión y expansión industrial, entre los cuales España está en primer plano.



El Ministro español ha dedicado toda la jornada de hoy martes a establecer contactos de alto nivel con las autoridades de Berna. Salió de Zurich a las nueve y media de la mañana, en automóvil, acompañado por el Director de Política Comercial del Ministerio, Miguel Santamaría, el director del Instituto de la Moneda, señor González Valles, el jefe de su gabinete, señor Guasch y el agregado comercial a la Embajada española en Berna, Alfredo Soler. Llegaron a Berna a las once de la mañana.

Seguidamente, el Ministro celebró una rápida sesión de trabajo, en la agregaduría comercial española en Berna y, a las doce y cuarto, se entrevistó con el Ministro suizo de Economía, Nello Celio. La conversación fue privada y de carácter general, no de discusión de problemas específicos de manera honda y detenida.

El señor Nello Celio ofreció a continuación al Ministro español de Comercio, un almuerzo en la casa de la Confederación de la Fundación Wattenwile, palacete del siglo 15, de típico estilo medieval bernés, donado a la Federación por la familia del mismo nombre, a condición de que no se modificara su estructura ni se cambiase en modo alguno los objetos artísticos que contiene. El gobierno helvético lo usa para dar banquetes a sus visitantes y huéspedes importantes.

Asistieron a la comida, además del séquito del Ministro, personalidades políticas y financieras de Suiza, así como el Embajador de España en Berna, Felipe de Alcover y Sureda. El Ministro español pronunció unas palabras de agradecimiento.

A las cuatro tuvo lugar una reunión en la sala de juntas del Ministerio de Economía suizo. Fue presidida, del lado español, por el Ministro señor Fontana Codina, quien iba acompañado del Embajador de España en Berna y del lado suizo por el Embajador señor Jelles. En este acto se pasó revista a la actual situación del comercio suizo español, aunque sin llegar a precisiones ni a decisiones de ningún tipo. Esta reunión, sin embargo, puede sentar las bases para futuros contactos o actividades. Participaron en ella

ZURICH. — El Ministro de Comercio, Sr. Fontana Codina, a su llegada a Zurich, en visita oficial de tres días a Suiza. En la foto, tomada en el aeropuerto de Kloten, de izq. a dcha., la esposa del embajador de España en Suiza, Sra. de Alcover; Sra. de Fontana Codina, el Ministro español de Comercio y el embajador de nuestro país en Suiza, José Felipe Alcover. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

destacadas personalidades del ministerio suizo.

El Ministro señor Fontana Codina fue recibido a las cinco de la tarde por el Presidente de la Confederación Helvética, Roger Bonwin, el cual manifestó su satisfacción ante los crecientes contactos comerciales hispano-suizos, satisfacción de la que el Ministro español se hizo eco.

La jornada del Ministro español de Comercio terminó a las seis con una recepción ofrecida por el Embajador de España en Berna, a la que asistieron personalidades políticas y financieras suizas y miembros de la colonia española.

Finalmente, a las ocho, el Ministro y las personalidades de su séquito emprendieron viaje en automóvil para Zurich.

Tensión fronteriza entre la U.R.S.S. y CHINA

Ambos países acumulan tropas y armamentos en Sinkiang y Mongolia

LONDRES, 27 (Por K. C. Thaler de Efe Upl).— Informes procedentes de países orientales hablan del aumento de tropas y armamento soviético a lo largo de la frontera con China.

Fuentes diplomáticas de los mismos países de donde proceden los informes los califican de exagerados, aún cuando han confirmado el endurecimiento de la postura militar soviética en hombres y armamento.

Fuentes chinas, por el contrario, afirman que los rusos están aumentando progresivamente sus tropas y siguen colocando "misiles" en la zona fronteriza, sobre todo en la frontera con Sinkiang y Mongolia.

Sin embargo, no parece que se vislumbre una crisis, por lo menos por el momento. Según los informes, parece que los soviéticos han enviado algunas divisiones más a la frontera con China, y que están instalando "misiles" balísticos intercontinentales. Hasta ahora sólo se habían instalado en las zonas más conflictivas cohetes de alcance medio.

Posteriormente, los chinos han llegado a afirmar que los soldados rusos estaban o iban a estar equipados con armamento nuclear. Con esta combinación armamental podían dar alcance a todos los puntos de continente chino.

Por otra parte, China tampoco permanece inactiva según los últimos informes, han reforzado sus cohetes de alcance medio, y en estos momentos tiene bajo su radio de acción a Moscú, Leningrado y otros objetivos industriales, de vital importancia, en Siberia.

También se dice que China tiene muy adelantada la construcción de "misiles" balísticos intercontinentales y hasta se asegura que posiblemente en este mismo año se efectuó la primera prueba.

De lo que no cabe duda es de que está ampliando y reforzando su red de refugios subterrá-

neos contra las armas nucleares.

Aún cuando estos signos externos no son para tomarse a la ligera, no parece que en un próximo futuro existe peligro de guerra entre estos dos grandes países comunistas, sin que se descarten escaramuzas fronterizas entre ambos bandos, que en un momento determinado po-

drian dar lugar a un enfrentamiento serio.

De todas formas, lo que parece más probable es que los rusos estén procurando que las cosas trascurren sin alteraciones de la situación actual —sin dejar de tomar precauciones— con la esperanza de que cuando ocurra la muerte de Mao Tse Tung se pueda llegar con los chinos a un acuerdo negociado.

Pretenden restaurar la pena de muerte en la horca en Gran Bretaña

LONDRES, 27. (Efe).— Cuarenta diputados conservadores acordaron esta noche crear un comité para restaurar la pena de muerte en la horca en Gran Bretaña.

Piden que se acelere la reforma monetaria

WASHINGTON, 27. (Efe).— El Canciller británico del Echequer, Anthony Barber, ha solicitado a los Ministros de Finanzas del mundo, reunidos en esta ciudad, que emprendan medidas constructivas con objeto de acelerar el proceso de la reforma monetaria internacional.

RESULTO MUERTO UN TERRORISTA IRLANDES

BELFAST, 27. (Efe).— Un presunto terrorista, al parecer muy buscado por las fuerzas de seguridad, fue muerto esta tarde por disparos de un soldado británico, en el barrio Ardoyne de Belfast.

Un portavoz militar dijo que la víctima había sido vista apuntando un arma a una patrulla.

AUXILIARES JEFATURA TRAFICO

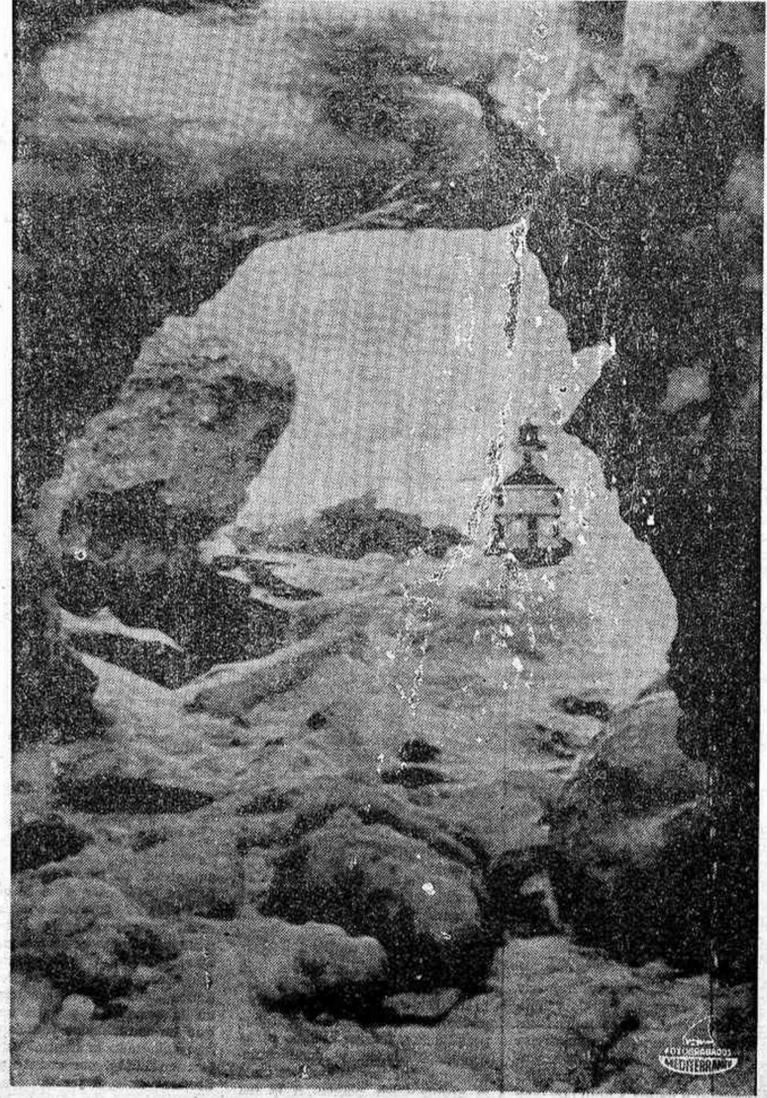
Convocadas 223 plazas, más vacantes. Ambos sexos, 18 años cumplidos y 55 no cumplidos el 11 abril. Excepcionalmente los 18 años pueden cumplirse hasta el 11 de diciembre. Título: Bachiller Elemental o Graduado Escolar o en condiciones de obtenerlos hasta el 11 de diciembre. Retribución, 11.750 ptas. mes y pagas. Instancias hasta 11 abril. Regálanos el programa y el modelo de instancia. Exámenes en Madrid y en otras capitales.

GAÑE 12.100 PESETAS



al mes. Convocadas 900 plazas de la Policía Armada. Retribución 12.100 pesetas al mes. Además pagas, ayuda familiar, trienios y otras ventajas. Sólo varones. Talla, 1.680 metros. Pueden tomar parte los que hayan cumplido o estén cumpliendo el Servicio Militar y los excedentes de cupo. No se exige ningún título. Edad, 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de septiembre de 1973. Instancias hasta el 4 de abril. Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas y temas. Regálanos el programa y el modelo de instancia. Exámenes en Valencia Madrid y en otras capitales. Prepare con éxito cualquiera de estas oposiciones EN SU PROPIO DOMICILIO, con nuestra orientación y ayuda. Pida HOY MISMO el programa o programas que le interesen, y el modelo oficial de instancia, que le regalamos con mucho gusto. Diríjase inmediatamente, si desea llegar a tiempo, a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. Madrid. Una simple carta cambiará su porvenir.

ARTISTICA IMAGEN DEL FARO



SUPERIOR (Wisconsin, EE. UU.). — El hueco abierto en la masa de hielo, dejada a orillas del Lago Superior, tras el desbordamiento de éste, permite esa imagen del faro que existe en esta costa y que sufrió la furia del oleaje durante la fuerte galería.—(Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

PARIDAD FIJA...

Viene de la primera... segunda a nivel ministerial del Comité de los Veinte, el nuevo sistema seguirá basándose en las paridades fijas, aunque con más flexibilidad para el reajuste que en la actualidad. Esto quiere decir, según expertos del FMI, que los veinte han decidido volver al sistema de paridades fijas de Bretón

Woods, después de haberse especulado mucho últimamente sobre la posibilidad de sustituir las por un sistema de flotación. Aunque las sesiones del comité se han celebrado a puerta cerrada, expertos del FMI han informado que en última instancia, lo debatido estos dos días en Washington se ha reducido a una lucha por acelerar los trabajos de reforma monetaria.

del dolar. En este sentido, la postura española ante el Comité de los Veinte se ha alineado con la actitud europea. El ministro Monreal, que ha mantenido estos días varias entrevistas con sus colegas europeos especialmente el francés Giscard d'Estaing, dejó bien clara su posición en su discurso en la reunión.

Allende forma...

Viene de la primera... que continúa a cargo de Pedro Vuskovic (socialista) y la Oficina de Planificación Nacional, que sigue a cargo de Gonzalo Martner (socialista). Al agradecer la colaboración prestada por los ministros que hoy dejaron sus cargos, en especial los militares, el Presidente Allende tuvo palabras especiales para el Comandante en jefe del Ejército, General Carlos Frías, a quien llamó «amigo».

Mientras la mayoría de los países, incluyendo los europeos, han opinado sobre la necesidad de estudiar a fondo la reforma, y cuanto antes, a Estados Unidos no parece interesarle tanto de momento, según las fuentes. Estados Unidos se contentará con el reciente acuerdo de París para la flotación de las monedas, y trataría de institucionalizarlo. De hecho, el Secretario norteamericano del Tesoro, George Schultz, ha dicho que la flotación podría durar mucho tiempo. Sin embargo, el comunicado final indica claramente la necesidad de una reforma definitiva permanente, por encima de las presiones originadas por la reciente crisis y la devaluación

Empresa instaladora de G. L. P. y calefacción PRECISA DELEGADO DE ZONA DE CASTELLÓN Y PROVINCIA Deberá estar introducido en ramo construcción, industria azulejera, etc. Preferible Perito Industrial con experiencia, aunque no imprescindible. Indispensable aporte máximas referencias. PROPANO GAS, S. A. Moratín, 11 - Valencia (3).

Intervenciones en el abastecimiento del país, en el transporte por carretera, aire y mar; en el sistema portuario, y las industrias de carácter económico estratégico. Los nuevos ministros, son: Interior.— Gerardo Espinosa Carrillo (socialista). Obras Públicas.— Humberto Marichón (radical). Agricultura.— Pedro Hidalgo Ramírez (socialista). Tierras y colonización.— Roberto Cuevas (A. P. I.). Minería: Sergio Bitar Chacra (izquierda cristiana). Secretaría General del Gobierno.— Aníbal Palma (radical). Permanecen en sus cargos: Relaciones Exteriores: Clodomiro Almeyda (socialista). Hacienda: Fernando Flores (M. A. P. U.). Economía: Orlando Millas (comunista). Educación: Jorge Tapia (radical). Justicia: Sergio Insunza (comunista). Defensa: José Toha (socialista). Trabajo: Luis Figueroa (comunista). Salud: Arturo Girón (M. A. P. U.). Vivienda: Luis Matte Valdés (independiente de izquierda). Tienen rango ministerial, además, la Corporación de Fomento,

# Cámpora y Perón hablan preferentemente de temas económicos

## El Jefe del Gobierno italiano se entrevistó con el Presidente electo argentino

### Uno de mis mayores deseos -dice éste- es visitar España antes de regresar a la Argentina

ROMA, 27 (Efe).— El Presidente del Consejo italiano de Ministros, Giulio Andreotti, ha recibido esta mañana poco después de las diez en su despacho oficial del Palacio Chigi al Presidente electo de la Argentina, Héctor J. Cámpora. La reunión se celebró después de la mantenida ayer en su despacho privado entre el Jefe del Gobierno italiano con Perón y su esposa, ha sido definida por el portavoz del despacho del Presidente del Consejo como «a nivel de gobernantes».

#### «DESEO VISITAR ESPAÑA»

ROMA, 27 (Efe).— «Quiero, y es uno de mis mayores deseos, visitar España, antes de regresar a la Argentina», declaró hoy a Efe el Presidente electo argentino Héctor J. Cámpora, en el hotel donde se aloja en esta capital y en presencia del ex-Presidente Perón.

«Solo algún grave problema de última hora que pudiera surgir en mi país —continuó— me haría abandonar mi propósito de saludar a mis amigos españoles y abandonar al General Perón en su próximo retorno a Madrid donde reside y no creo que se produzca ningún grave problema, así es que si Dios quiere pronto entraré en España aunque sea por breve tiempo».

Dijo más adelante el doctor Cámpora que durante el próximo Gobierno las relaciones de todo orden entre la Argentina y España se incrementarán en forma notable y que «nuestro Gobierno pondrá especial énfasis en aumentar el acercamiento entre los países iberoamericanos, dentro del concepto de comunidad hispánica verdadera modelo espiritual y humano en la historia del mundo entero».

#### EL TEMA ECONOMICO EN LAS CONVERSACIONES CAMPORA-PERON

ROMA, 27 (Efe).— «Estamos considerando las urgentes soluciones económicas que la Argentina reclama, por el estado de postración en que se encuentra, con la finalidad de aplicarlas desde el comienzo del próximo Gobierno», declaró hoy a Efe el ex-mandatario Juan D. Perón, en presencia del Presidente electo Héctor J. Cámpora. «En nuestras conversaciones predomina fundamentalmente ahora el tema económico, ya que la coyuntura internacional es favorable para que podamos dar a la Argentina soluciones inmediatas: Europa occidental rebosa dinero y capitales, que no están muy seguros, con tantas divisiones blindadas a pocos cientos de kilómetros de distancia. Argentina que necesita urgentemente capitales, está en condiciones de recibir los del Mercado Común y ello sin mengua de su soberanía ya que es imposible un imperialismo europeo en las actuales circunstancias».

El justicialismo tiene una gran experiencia previa en la materia, ya que al terminar la guerra mundial autorizó la instalación de una treintena de grandes empresas europeas en la Argentina, en momentos difíciles para el viejo continente, empresas que contribuyeron con éxito al desarrollo industrial argentino. Ahora estamos en condiciones de llevar a la Argentina no una treintena, sino trescientas empresas industriales que nos ayudarán a salir del marasmo provocado por tantos años de desgobernio, y nos ayudarán sin afectar nuestra soberanía, ya que creamos una legislación especial al efecto, para impedir maniobras de aventureros inmigrantes».

ALMUERZO EN EL QUIRINAL  
ROMA, 27 (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi).— La sala del «Torino» en la que el Presidente de la República italiana ofreció hoy un almuerzo íntimo a Héctor Cámpora, es la más alta del Quirinal. Se halla en efecto en el último piso de la torre que domina todo el palacio.

En su cuarto paredes no hay cuadros famosos ni tapices antiguos, sino inmensos miradores a través de los cuales se divisa uno de los panoramas más sugestivos de Roma. Cuatro paredes de cristal y de luz. Como nos confirmo más tarde el mismo Cámpora al regresar al hotel Excelsior de vía Veneto, la comida con el Jefe del estado italiano se desarrolló en un ambiente de gran cordialidad familiar.

En torno a la mesa, junto a los

dos presidentes, se hallaban las respectivas señoras doña Victoria Leone y doña María Giordina, así como los hijos de ambos matrimonios, por parte de los Cámpora, Pedro y Héctor «junior».

Con carácter mucho más oficial que el del encuentro del sábado con Perón el Jefe del Gobierno italiano ya había recibido al doctor Cámpora antes de que éste se trasladara al Quirinal. Los medios informativos italianos pusieron de relieve las profundas raíces de amistad entre las dos naciones y la sincera voluntad

momento Italia tiene invertidos, en Argentina, más de ochocientos cincuenta millones de dólares y que solo en la región de Buenos Aires hay cuatrocientos mil ciudadanos con pasaporte italiano y residencia estable en el país, donde desarrollan una actividad comercial o industrial. Es evidente, que haciendo hincapié en toda una serie de circunstancias, Héctor Cámpora piensa llevarse de Roma compromisos muy importantes para el futuro programa económico de su gobierno.

esta tarde, salieron a dar un paseo por vía Veneto, mezclándose entre la gente. Algunos periodistas se seguimos desde lejos, pero si alguien de nosotros intentaba acercarse, en seguida intervenían agentes de paisano, de la policía italiana, encargados de impedir que se les moleste. Esta mañana, fueron reconocidos por numerosos transeúntes que los dirigieron palabras de simpatía: «felicidades... enhorabuena».

Rumores surgidos en los ambientes peronistas dan por des-



ROMA. — El presidente electo de Argentina Héctor Cámpora abaza a Juan Domingo Perón momentos después de su llegada a Roma procedente de Buenos Aires. Cámpora llegó a la ciudad para mantener conversaciones con Perón. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

encaminada a intensificar ulteriormente las relaciones y los intercambios en todos los sectores. También despertó mucho interés en los ambientes italianos el hecho de que el Presidente electo mencionara reiteradamente los sentimientos de amistad italiano-argentinos, haciendo votos porque los encuentros que piensa realizar en Roma con altos exponentes de la vida económica italiana contribuyan a reforzar e incrementar las relaciones comerciales y económicas entre las dos naciones.

A este respecto, los círculos competentes recuerdan que de

#### POSIBLE VISITA AL PAPA

Nada seguro se sabe, en cambio, aunque circulan muchas conjeturas, acerca de las conversaciones entre Juan Domingo Perón y el presidente electo. Como es fácil suponer, el hecho de que ambos se alojan en el mismo hotel, hace que su programa de encuentros se desarrolle, como indicaba alguien esta tarde, «sin testigos o curiosidades indiscretas».

Lo cierto es que se pasan muchas horas hablando, casi siempre a solas y a veces ni siquiera en el hotel, puesto que en dos ocasiones, esta semana y

contado que Cámpora verá a Pablo VI antes de irse de Roma. El mismo Cámpora, momentos antes de salir del Excelsior para trasladarse al Quirinal, nos contestó sonriendo «que es posible». El portavoz oficial del Vaticano, profesor Alessandrini, interpelado personalmente por nosotros, contestó a las nueve de la noche que «no se sabe nada al respecto». Podría suceder, sin embargo, que el encuentro se celebrara mañana, sin carácter protocolario, al final de la audiencia general. En este sentido ya hubo precedentes importantes en casos parecidos.

# “AFFAIRE” WATERGATE

## NUEVA YORK: Los implicados, dispuestos a revelar la verdad

NUEVA YORK, 27. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — En su mensaje sobre el «Estado de la Unión», el Presidente Nixon instó en enero pasado a sus compatriotas a pensar en hacer por sí mismos lo que pudiesen, en lugar de esperar siempre ayuda del Gobierno. Los inculpatos en el sensacional «Affaire Watergate» parecen haber tomado por fin en serio este consejo. Algunos, por lo menos, de los siete con jurados sentenciados por el juez Sirica el viernes pasado han empezado a pensar ahora más en sí mismos que en el Gobierno, es decir... parecen estar finalmente dispuestos a revelar toda la verdad sobre el escándalo, en lugar de seguir manteniendo el silencio, como lo hicieron ante el tribunal.

El primero en tomar tan dramática decisión fue James McCord quien, en su ya famosa carta al juez, confesó que los inculpatos habían mentido, que, especialmente, habían callado otras responsabilidades y ramificaciones que, por lo visto, alcanzan a la propia Casa Blanca. A la luz de esta confesión, hecha —dijo McCord— a pesar del temor de graves represalias, el juez Sirica instó a los demás inculpatos a emular el ejemplo sugiriendo que tomarían en consideración cualquier tipo de cooperación con la

justicia, para reducir la duración de las sentencias.

La cooperación pedida por el juez debería ser facilitada ahora tanto al «gran jurado» como al comité senatorial especialmente se ocupa del «Affaire Watergate».

#### GORDON LIDDY QUIERE LA INMUNIDAD

Ante el «gran jurado» compareció hoy Gordon Liddy, el único en haber recibido ya una condena de seis a veinte años de cárcel. Antiguo asesor de la Casa Blanca, Liddy se ha negado a contestar a unas treinta preguntas que le fueron hechas, alegando que la Constitución le protege contra una eventual autoinculpación. Lo que Gordon Liddy parece pedir es que se le conceda inmunidad, antes de contestar a estas y otras preguntas. Idéntica postura parecen estar a punto de adoptar otros tres o cuatro inculpatos —especialmente, los exiliados cubanos que participaron en la empresa— y cabe señalar que las autoridades judiciales ya han solicitado la inmunidad para Gordon Liddy, por cuanto pueda declarar ante el jurado.

Durante largos meses ha hervido el «affaire» como una especie de olla a presión, echando cada vez más vapor. Ahora parece estar a punto de estallar. Si desde su detención en junio pasado, los siete inculpatos mantuvieron el

secreto bien sea bajo la amenaza de represalias —por lealtad hacia la Casa Blanca o, incluso, por haber recibido la promesa de que serían objeto de «clemencia» después de la sentencia y que sus familias recibirían una considerable indemnización, mientras estuvieran en la cárcel, ahora, frente al rigor del juez Sirica y la perspectiva de una larga condena en tan sólo su cooperación podría aliviar, estos hombres parecen estar por fin decididos a salvar en la medida de lo posible su propio pellejo, cualesquiera que sean las consecuencias para quienes protegieron con su silencio.

#### MENTIS OFICIAL A MCCORD

James McCord, el hombre que habló el primero, el amigo del antiguo Fiscal General John Mitchell y de su mujer, Martha, cuya detención, en junio pasado indujo a ésta a declarar: «Quiero mucho a mi marido, pero no avaralé las cosas sucias que están suculiendo», amenazando incluso a su marido con abandonarlo si éste no presentaba su dimisión como jefe de la campaña electoral del Presidente Nixon. McCord ya ha dado ahora al comité especial senatorial algunos de los nombres mantenidos secretos hasta la fecha. Entre ellos figuran, al parecer, el de John

## CUANDO HABLAN LAS ESTADISTICAS

# BONN: En los accidentes de tráfico, el 95 por ciento de las veces los responsables son los conductores

## LA VELOCIDAD, MOTIVO PRINCIPAL DE LAS TRAGEDIAS

BONN, 27 (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). Sorpresa para la opinión pública alemana y no menos sorpresa para Willy Brandt y sus más íntimos colaboradores en las altas esferas de la socialdemocracia: treinta miembros de las juventudes socialistas —los llamados jusos— han desertado y han dado el salto a las filas del partido comunista. En realidad, sin embargo, tiene muy poco de sorprendente que estos jóvenes, dada la ideología que defienden, hayan emigrado al DKP. Son los primeros, pero con toda seguridad no serán los últimos que dan un paso semejante.

La ruptura con el SPD no se ha producido de la noche a la mañana, el Vicepresidente de los jusos de Frankfurt, que capitanea el paso del grupo al bando comunista, ha declarado ante la prensa que prácticamente desde que Brandt pronunció su declaración gubernamental hace unos meses, él y los otros miembros del «tamokap» —partidarios de la teoría «capitalismo de monopolio estatal»— venían considerando la idea de buscar una nueva patria política. La razón de su deserción hay que buscarla, según las declaraciones hechas a los periodistas por el líder de los rebeldes en que el Gobierno no sólo no ha llevado a cabo nin-

guna reforma fundamental en política social, sino que ni siquiera se ha planteado en ese sentido nada convincente. En su opinión la lucha librada por él y sus compañeros a favor del socialismo sólo tiene perspectivas de éxito en las filas del partido comunista.

#### DURAS CRITICAS A LA SOCIALDEMOCRACIA

El Doctor Ekkert, jefe del grupo desertó, se ha despedido del SPD poniéndolo de chupa de dómine. Para el ex juso la labor de la socialdemocracia en defensa de la clase obrera es tan ínfima como la de los partidos democristianos; y acusa a las altas esferas del partido de inconsecuentes y autoritarios; la presidencia del SPD oprime a todo aquel que en sus filas quiere hacer una política obrera; el que defiende ideas marxistas y se propone luchar contra la tiranía del capitalismo no sólo es entorpecido en esa lucha, sino que es difamado con métodos inimaginables. Ekkert ha añadido que cualquier miembro del SPD que desee mantener unas relaciones honestas con estados socialistas, especialmente con la Unión Soviética y con la República Democrática Alemana o con el Partido Comunista alemán de la República Federal, se hace blanco de un despiadado tiroteo pro-

pagandístico por parte de los dirigentes socialdemócratas, semejante sólo a la lucha anticomunista de la cristiano-democracia.

Con esta letanía de acusaciones, tan cargadas de fanatismo como el proceder de amplios sectores del movimiento de los jusos, el doctor Ekkert ha perdido mucho crédito. Detrás de todo esto proceder se esconde, sin duda ninguna un fracaso. En efecto, grupos de jusos han intentado en repetidas ocasiones con los comunistas. No ha pactar y colaborar estrechamente pudiendo salir adelante con sus planes por ese camino los radicales se han decidido hacer esta espectacular pública confesión de comunistas.

Para el partido socialdemócrata esta deserción es una seria advertencia.

El SPD trata por todos los medios de dialogar con los extremistas y respira aliviado cada vez estos proponen una nueva tregua y se evita de ese modo una deserción. Lo que cabe preguntarse es si no es preferible a tales componendas —y desde luego mil veces mejor para la reputación de la nea clara entre convencidos, socialdemócratas— trazar una izquierda acusen tendencias izquierdistas pronunciadas, y elementos cuyo carnet a medida es el del partido comunista.

# SADAT ASUME LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO DE EGIPTO

## Para preparar al país para «una confrontación total» con Israel

### El nuevo Gabinete jurará hoy sus cargos

EL CAIRO, 27. (Efe).— El Ministro de Asuntos Exteriores Mohamed Hassan el Zayat y el Ministro de la Guerra General Adhmed Ismail se mantienen en sus puestos en el nuevo gabinete que el Presidente Anuar El

Sadat ha anunciado hoy, informó la prensa semi-oficial de El Cairo.

En una emisión de la radio y la televisión de ayer lunes, Sadat dijo que asumía personalmente el mando del gabinete para preparar a Egipto para una «confrontación total» con Israel.

Los diarios dicen que el nuevo gabinete será anunciado esta misma noche y jurará sus cargos el miércoles por la mañana para reunirse inmediatamente en su primera sesión.

#### LAS DECLARACIONES DE SADAT

SHARA EL SHEIK (Territorio ocupado por Israel), 27. — (Efe).— El Ministro israelí de Comunicaciones, Shimon Peres, ha calificado hoy las recientes declaraciones del Presidente de Egipto Anuar El Sadat, de «golpe de gracia para toda perspectiva» de arreglo con Egipto.

En afirmación del Ministro, dichas declaraciones «son un adiós de despedida de todo arreglo, un golpe de gracia a toda perspectiva inmediata de solución del conflicto con Egipto. En el mismo acto el Ministro israelí manifestó la determinación de su país de Sharm El Sheik siga siendo de Israel en cualquier solución que se le dé al problema de Oriente Medio. «El futuro de Sharm —dijo Peres— se decidirá ahora no con fusiles, sino mediante las excavadoras israelíes. La respuesta israelí a Sadat debe consistir en la ulterior consolidación de la nación y en el desarrollo del país».

#### LA OPINION DE RIAD

BONN, 27. (Efe).— El Secretario General de la Liga Árabe, Mahmud Riad, declaró anoche en una entrevista para la televisión de Alemania Occidental que Palestina debería negociar con Israel, por su cuenta, a fin de resolver el problema palestino.

Riad, ex-Ministro de Asuntos Exteriores de Egipto, dijo que Israel había creado dos problemas. Uno era la «ocupación ilegal de Palestina y la expulsión de los palestinos de sus hogares». El otro problema estaba

relacionado con la «política de expansión, mediante la cual Israel se había anexionado ilegalmente zonas territoriales de Egipto, Siria y Jordania», dijo Riad.

#### COMENTARIO DE UN PERIODICO CAIROTA

EL CAIRO, 27. (Efe).— Israel y los Estados Unidos son partidarios de que siga cerrado el Canal de Suez para sus propios intereses, afirma hoy el diario cairota «Al Akhbar».

Según un editorial aparecido hoy en dicho diario «Israel es el primer beneficiario de que el canal siga cerrado. En sus esfuerzos por realizar sus planes expansionistas en el mundo árabe, Israel trata de debilitar a los árabes, especialmente a Egipto, y de perjudicar su economía y las facilidades que ellos les conceden a todo el mundo en la mayor medida posible».

# Murieron dos pioneros de la aviación islandesa

REYKJAVIK (Islandia), 27. — (Efe-Upi).— Dos de los pioneros de la aviación islandesa, han muerto esta mañana al estrellarse el avión bimotor en que viajaban, cerca del glaciar de Langjökull, informan las autoridades de aviación.

Un helicóptero de la marina norteamericana, con base en Keflavik, localizó esta tarde los restos del aparato e informó que las cinco personas a bordo han resultado muertas.

Entre ellas, figuran el director del Consejo de Aviación, Haukur Claessen, de 55 años, y el veterano piloto Bjoern Palsson, de 65.